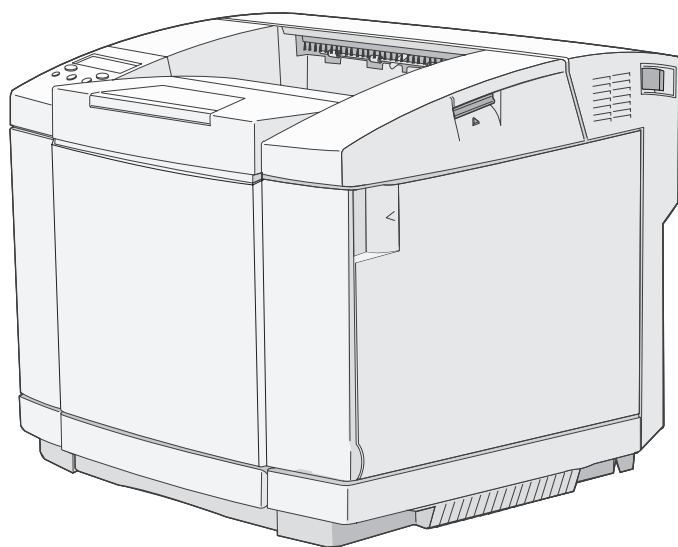




C500n (5023-xxx)

Ghidul utilizatorului



Martie 2006

www.lexmark.com

Lexmark și Lexmark cu sigla în formă de diamant sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

© 2006 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550

Edition: March 2006 (5023-xxx)

The following paragraph does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions; therefore, this statement may not apply to you.

This publication could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in later editions. Improvements or changes in the products or the programs described may be made at any time.

Comments about this publication may be addressed to Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. In the United Kingdom and Eire, send to Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you. To obtain additional copies of publications related to this product, visit the Lexmark Web site at www.lexmark.com.

References in this publication to products, programs, or services do not imply that the manufacturer intends to make these available in all countries in which it operates. Any reference to a product, program, or service is not intended to state or imply that only that product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any existing intellectual property right may be used instead. Evaluation and verification of operation in conjunction with other products, programs, or services, except those expressly designated by the manufacturer, are the user's responsibility.

© 2006 Lexmark International, Inc.

All rights reserved.

UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

Trademarks

OptraImage is a trademark of Lexmark International, Inc.

PCL[®] is a registered trademark of the Hewlett-Packard Company. PCL is Hewlett-Packard Company's designation of a set of printer commands (language) and functions included in its printer products. This printer is intended to be compatible with the PCL language. This means the printer recognizes PCL commands used in various application programs, and that the printer emulates the functions corresponding to the commands.

Details relating to compatibility are included in the *Technical Reference*.

All trademarks are the property of their respective owners.

Informații de siguranță

- Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare din vecinătatea produsului, u^oor accesibilă.
ATENȚIE: Nu configurați acest produs și nu conectați cabluri (cum sunt cablurile electrice sau de telefon) în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Pentru service și reparații, altele decât cele descrise în instrucțiunile de operare, consultați o persoană de service avizată.
- Acest produs este conceput, testat și aprobat pentru a satisface standardele globale de siguranță impuse pentru utilizarea componentelor Lexmark. Caracteristicile de siguranță pentru anumite componente ar putea să nu fie evidente întotdeauna. Lexmark nu își asumă responsabilitatea pentru utilizarea altor componente înlocuitoare.
- Produsul dumneavoastră utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înșelegeți secțiunea din instrucțiunile de operare care tratează indicațiile pentru suportul de tipărire și să evitați posibilitatea emisiilor dăunătoare.

Mediu de instalare

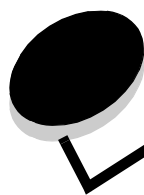
Dacă mediul în care se face instalarea afectează imprimanta, instalați imprimanta pe un stativ înalt sau pe un birou, într-un loc în care imprimanta poate funcționa corespunzător.

Următoarele date prezintă intervalele de temperatură și umiditate acceptabile pentru funcționarea imprimantei.

- Mediu acceptabil
 - Temperatură: 10°C - 32,5°C
 - Umiditate: 15% - 80%
- Mediu recomandat
 - Temperatură: 17,5°C - 27°C
 - Umiditate: 15% - 80%

Nu instalați imprimanta:

- În locuri expuse la lumina directă a soarelui
- Lângă un aparat de aer condiționat sau în locuri expuse la curenți de aer reci sau calzi sau căldură radiată
- În locuri expuse la aerisirea directă a unei imprimante
- În locuri în care temperatura sau umiditatea se modifică semnificativ (Aveți grijă ca imprimanta să nu fie supusă la condens)
- În locuri expuse la praf excesiv sau la gaze corozive
- Într-un loc precum un laborator, unde se pot produce reacții chimice
- În locuri unde se utilizează umidificatoare cu ultrasunete
- Într-un loc ventilat precar
- Lângă echipamente care generează zgomot electric sau câmpuri magnetice puternice
- În locuri în care este supusă la vibrații și șocuri
- În nici un loc care nu poate suporta greutatea imprimantei (aproximativ 29 kg pentru imprimantă și consumabile și aproximativ 35 kg pentru configurația maximă a imprimantei, inclusiv accesoriile opționale)
- Pe suprafețe cu denivelări sau înclinate
- În locuri în care poate aluneca
- Pe mai multe stative



Cuprins

Capitolul 1: Prezentare generală	6
Model de bază	6
Model configurat	6
Explicarea panoului de operare al imprimantei	7
Capitolul 2: Instalarea și eliminarea echipamentelor opționale	9
Instalarea unui sertar de 530 de coli	10
Fixarea sertarului pe imprimantă	11
Eliminarea echipamentelor opționale	13
Eliminarea sertarului opțional de 530 de coli	13
Capitolul 3: Tipărirea	17
Sugestii pentru tipărire	17
Sugestii pentru depozitarea suporturilor de tipărire	17
Evitarea blocajelor	17
Lansarea unei operații de tipărire	17
Anularea unei operații de tipărire	17
Anularea unei operații de tipărire din panoul de operare	18
Anularea unei operații de la un calculator pe care rulează Windows	18
Anularea unei operații de la un calculator Macintosh	18
Tipărirea paginii de stare	19
Capitolul 4: Specificații privind suporturile de tipărire	20
Recomandări privind suporturile de tipărire	20
Hârtie	20
Depozitarea hârtiei	23
Folii transparente	24
Plicuri	24
Etichete	26
Carton	27
Stocarea suporturilor de tipărire	27
Identificarea surselor și specificațiilor suporturilor de tipărire	27
Utilizarea tăvii de ieșire	32
Încărcarea tăvilor	32
Încărcarea plicurilor în tava standard	36
Utilizarea suportului pentru hârtie în tava de ieșire	39
Capitolul 5: Întreținere	40
Întreținerea imprimantei	40
Verificarea stării consumabilelor	40
Comandarea de consumabile și elemente de întreținere	40
Comandarea cartușelor de toner	40

Cuprins

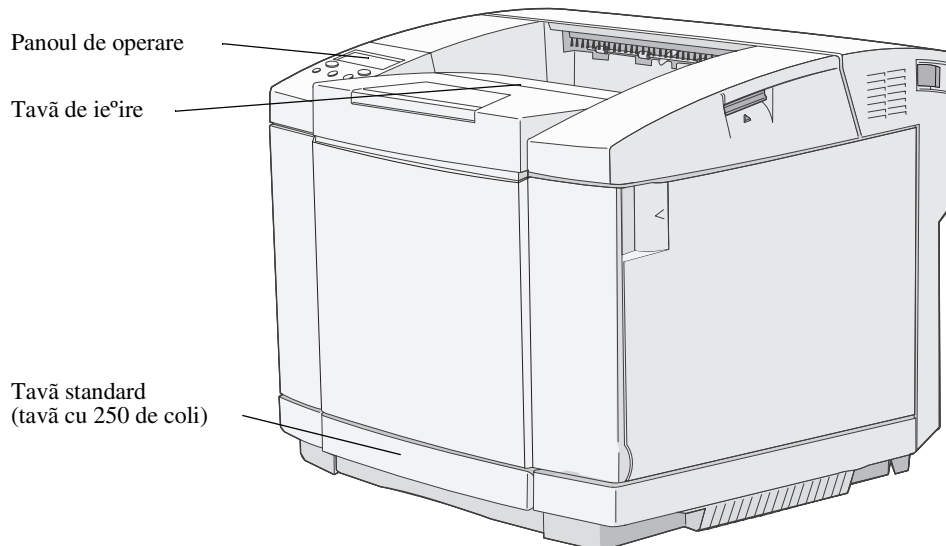
Comandarea unei unități de fuziune	41
Comandarea unui recipient pentru toner uzat	41
Comandarea unui cartu° de dezvoltare foto	41
Întreținerea imprimantei °i pregătirea pentru depozitare pe termen lung	42
Depozitarea pieselor de schimb	42
Depozitarea suportului	42
Depozitarea cartu°elor de toner	42
Schimbarea cartu°elor de toner	43
Reciclarea produselor Lexmark	46
Schimbarea unității de fuziune	46
Înlocuirea recipientului pentru toner uzat	49
Schimbarea cartu°ului aparatului de dezvoltare foto	51
Curățarea lentilelor capului de tipărire	54
Capitolul 6: Îndepărtarea blocajelor	57
Sugestii pentru evitarea blocajelor	57
Identificarea căii pentru suport	58
Accesarea zonelor de blocaj	58
Capitolul 7: Administrare	65
Cerințe de memorie	65
Revenirea la setările prestabilite din fabrică	65
Ajustarea setărilor pentru modul economic	65
Dezactivarea °i activarea modului economic	66
Capitolul 8: Depanare	67
Rezolvarea problemelor de tipărire elementare	67
Verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi	67
Rezolvarea problemelor de afi°are	68
Rezolvarea problemelor de tipărire	68
Rezolvarea problemelor legate de calitatea tipăririi	69
Rezolvarea problemelor legate de calitatea tipăririi color	72
Întrebări frecvente (FAQ) despre tipărirea color	72
Rezolvarea problemelor legate de elementele op°ionale	73
Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie	73
Rezolvarea problemelor de tipărire în reșea	74
Rezolvarea altor probleme	74
Solicitarea de service	74
Note	75
Index	82

1

Prezentare generală

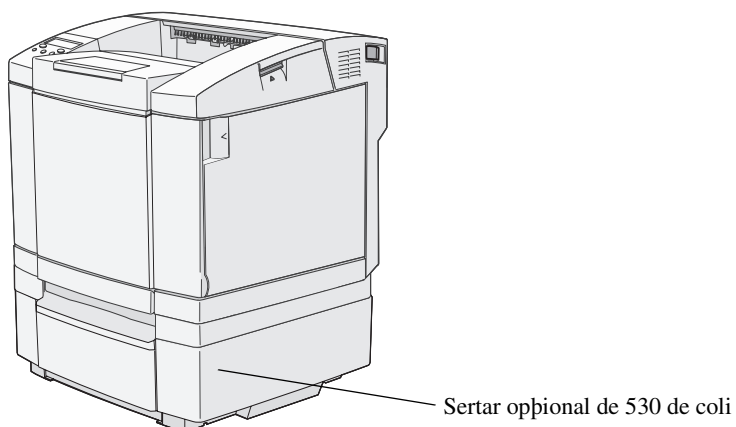
Model de bază

Figurile următoare prezintă modelul și caracteristicile de bază ale imprimantei Lexmark™ C500n.



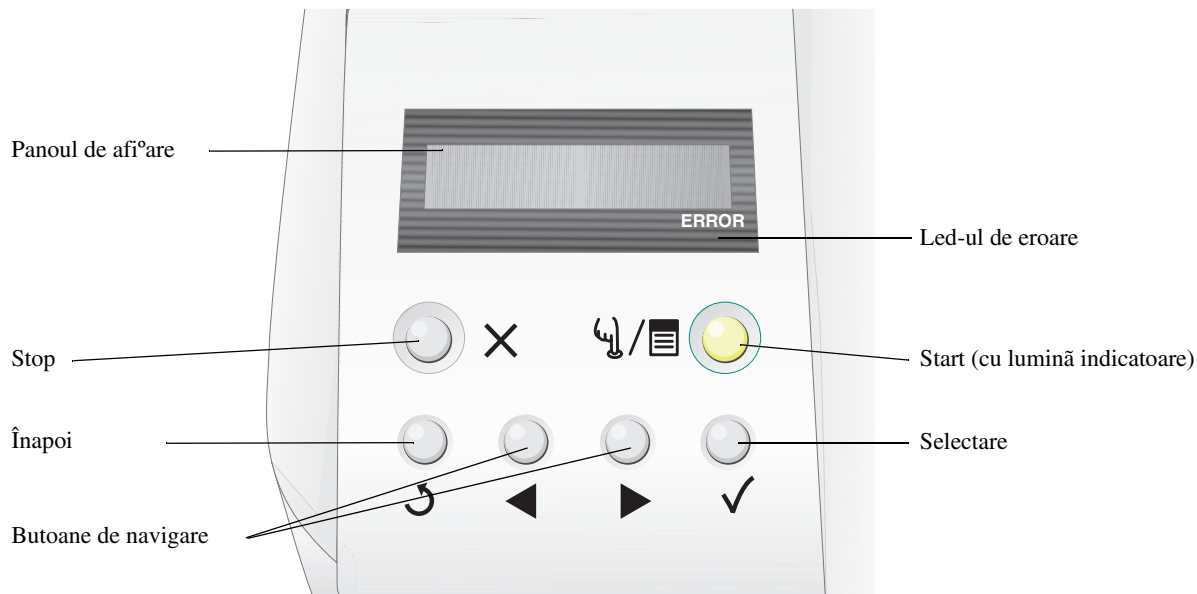
Model configurat

Figura următoare prezintă sertarul opțional cu 530 de coli disponibil pentru imprimanta Lexmark C500n. Pentru informații suplimentare, consultați **Instalarea și eliminarea echipamentelor opționale**.







Explicarea panoului de operare al imprimantei

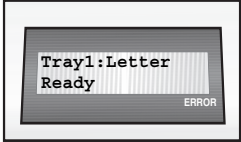
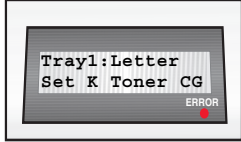
Panoul de afișare al imprimantei este un afișaj alb-negru, cu două linii care afișează text. Butoanele Start și Stop sunt poziționate sub panoul de afișare, iar butoanele Înapoi, Navigare și Selectare sunt poziționate sub butoanele Start și Stop.



Utilizarea butoanelor și organizarea panoului de operare sunt descrise în tabelul următor.

Buton	Funcție								
Start (cu lumină indicatoare) 	Pentru panoul de operare este utilizat un LED verde. Lumina indică dacă imprimanta este pornită, ocupată, inactivă, offline sau procesează o operație. Apăsarea butonului Start comută starea imprimantei între online și offline și permite accesarea meniurilor. <table border="1" data-bbox="522 1241 1414 1409"> <thead> <tr> <th>Stare</th> <th>Indică</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Dezactivat</td> <td>Imprimanta este offline și meniurile sunt disponibile.</td> </tr> <tr> <td>Verde continuu</td> <td>Imprimanta este pornită, dar inactivă.</td> </tr> <tr> <td>Verde intermitent</td> <td>Imprimanta se încălzește, procesează date sau tipărește.</td> </tr> </tbody> </table>	Stare	Indică	Dezactivat	Imprimanta este offline și meniurile sunt disponibile.	Verde continuu	Imprimanta este pornită, dar inactivă.	Verde intermitent	Imprimanta se încălzește, procesează date sau tipărește.
Stare	Indică								
Dezactivat	Imprimanta este offline și meniurile sunt disponibile.								
Verde continuu	Imprimanta este pornită, dar inactivă.								
Verde intermitent	Imprimanta se încălzește, procesează date sau tipărește.								
Stop 	Apăsăți butonul Stop pentru a opri funcționarea automată a imprimantei. După apăsarea butonului Stop , este afișat mesajul Stopping (Oprire) . Când imprimanta s-a oprit, linia de stare din panoul de operare va afișa mesajul Stopped (Oprit) și va fi afișată o listă de opțiuni.								
Înapoi 	Apăsăți butonul Înapoi pentru a reveni la ultimul ecran vizualizat. Notă: Modificările efectuate într-un ecran nu vor fi aplicate dacă apăsați butonul Înapoi .								
Butoane de navigare 	Butoanele Stânga și Dreapta sunt utilizate pentru deplasarea într-un ecran, cum ar fi deplasarea între elementele de meniu. Butonul Selectare este utilizat pentru inițierea unei acțiuni sau a unei selecții. Apăsăți butonul Selectare pentru a selecta un element de meniu sau pentru a lansa un element de configurare.								

Prezentare generală

Buton	Funcție
<p data-bbox="175 243 354 264">Panoul de afișare</p>  <p>The screenshot shows a rectangular display panel with a dark background. The text 'Tray1:Letter Ready' is displayed in white on the top line, and 'ERROR' is on the bottom right. A small red indicator light is visible at the bottom right corner of the panel.</p>	<p data-bbox="488 243 1393 327">Panoul de afișare afișează mesaje care prezintă starea curentă a imprimantei și indică posibilele probleme care ar trebui rezolvate. Prima linie a afișajului este antetul.</p>
<p data-bbox="175 457 347 478">Led-ul de eroare</p>  <p>The screenshot shows a rectangular display panel with a dark background. The text 'Tray1:Letter Set K Toner CG' is displayed in white on the top line, and 'ERROR' is on the bottom right. A small red indicator light is visible at the bottom right corner of the panel.</p>	<p data-bbox="488 457 1328 510">Ledul de eroare se aprinde la fiecare apariție a unui mesaj de service. Pentru informații suplimentare, consultați <i>Menus and Messages Guide (Ghidul pentru meniuri și mesaje)</i>.</p>

2

Instalarea și eliminarea echipamentelor opționale

Puteți personaliza imprimanta prin adăugarea de dispozitive suplimentare. Puteți, de asemenea, să utilizați aceste instrucțiuni pentru a identifica echipamentul opțional pe care doriți să-l eliminați. Instalați imprimanta și echipamentele opționale în ordinea următoare:

ATENȚIE: Dacă instalați echipamente opționale după ce ați configurat imprimanta, opriți imprimanta și scoateți cablul de alimentare din priză înainte de a continua.

- Sertar de 530 de coli opțional
- Imprimantă

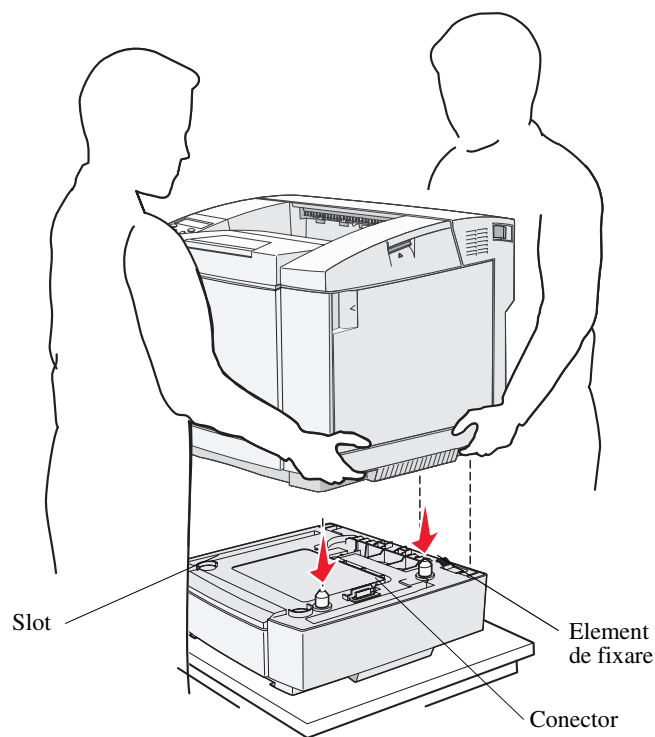
Instalarea unui sertar de 530 de coli

După ce ați selectat locația și ați montat sertarul opțional, puteți să montați imprimanta.

Ridicați imprimanta cu ajutorul mânerelor laterale de pe ambele părți și montați sertarul opțional.

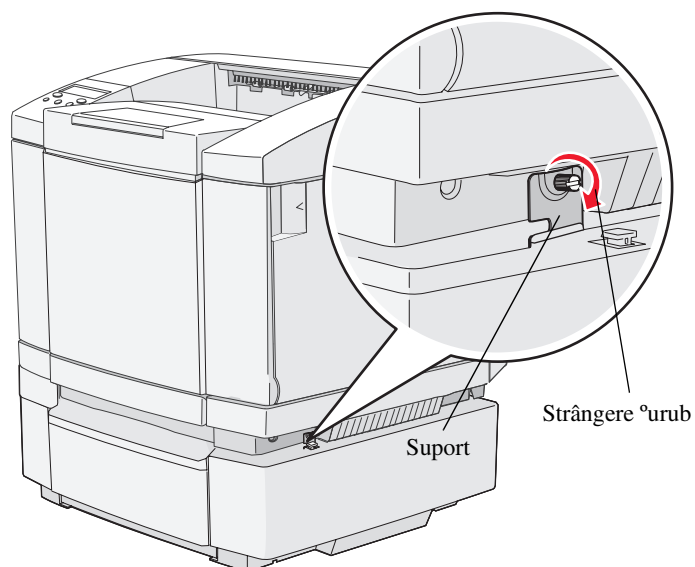
ATENȚIE: Imprimanta cântărește 29 kg (66 lb); prin urmare, trebuie să fie ridicată de cel puțin două persoane.

Pentru a monta imprimanta pe sertarul opțional:

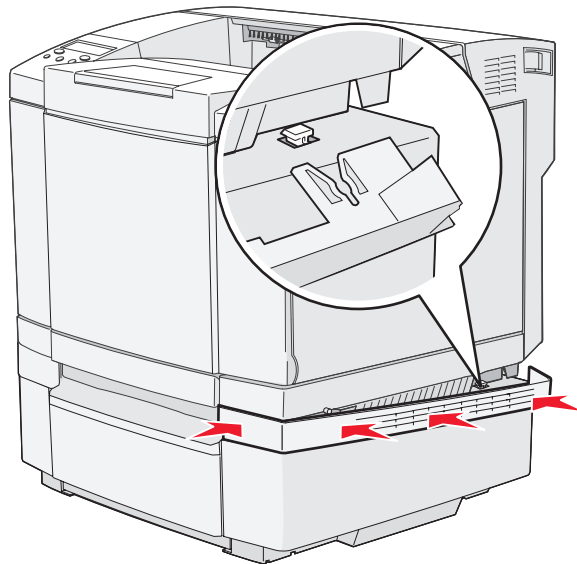


- 1 Aliniați elementele de fixare, sloturile și conectorul sertarului cu partea de sub imprimantă.
- 2 Așezați imprimanta pe sertar. Asigurați-vă că este bine așezată pe sertar.

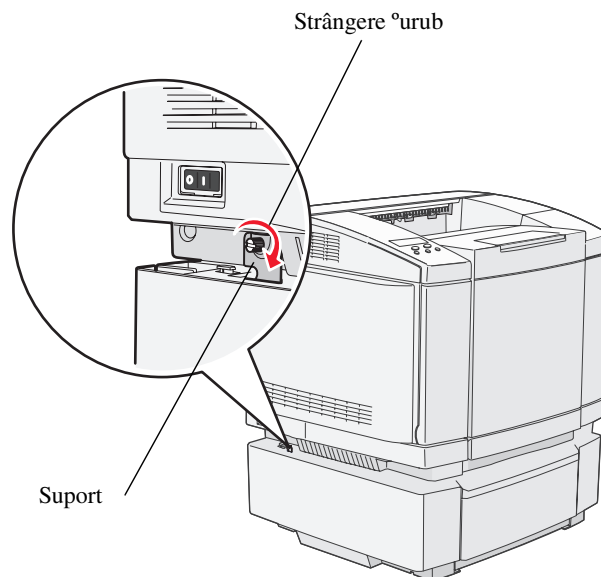
Fixarea sertarului pe imprimantă



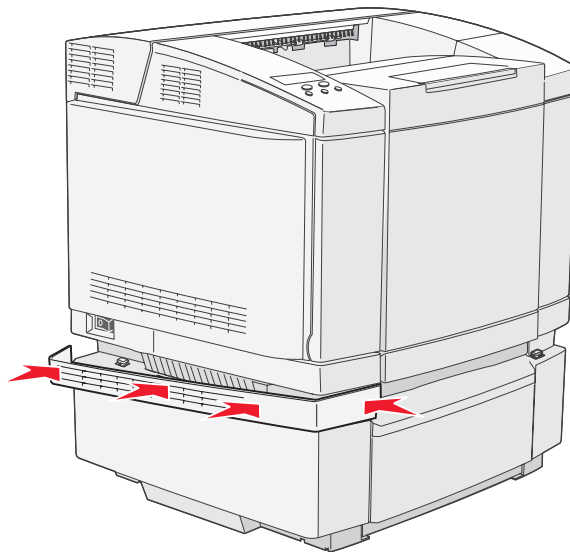
- 1 Aliniați un suport cu orificiul din partea dreaptă a imprimantei, după cum este prezentat în imagine. Apăsați suportul către imprimantă și strângeți șurubul.



- 2 Începând din fața imprimantei, împingeți capacul din partea dreaptă către imprimantă, fixând fiecare slot al capacului în urechea corespunzătoare de pe sertarul opțional pentru a acoperi golul dintre imprimantă și sertarul opțional.
Rețineți orientarea capacului lateral. Partea inferioară a capacului lateral este plană.



- 3** Aliniați celălalt suport cu orificiul din partea stângă, așa cum este arătat în imagine. Apăsăți suportul către imprimantă și strângeți șurubul.



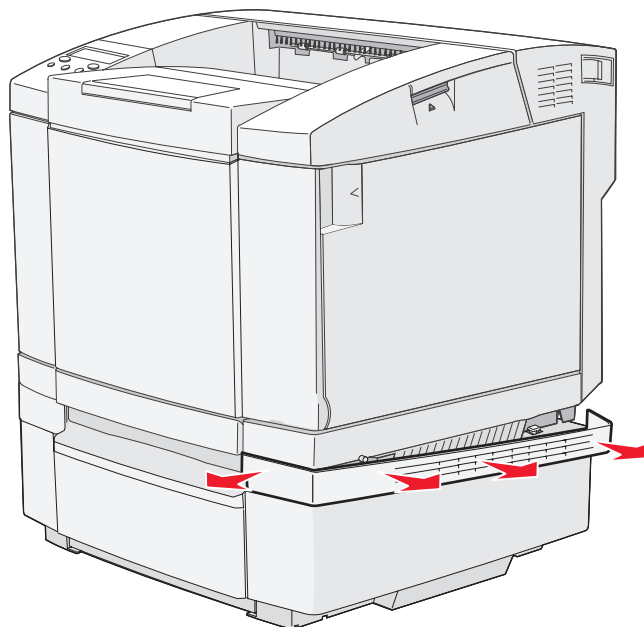
- 4** Începând din fața imprimantei, împingeți capacul din partea stângă către imprimantă, fixând fiecare slot al capacului în urechea corespunzătoare de pe sertarul opțional pentru a acoperi golul dintre imprimantă și sertarul opțional. Rețineți orientarea capacului lateral. Partea inferioară a capacului lateral este plană.

Eliminarea echipamentelor opționale

Dacă locașia imprimantei trebuie schimbată sau imprimanta și echipamentele opționale trebuie trimise la o locașie nouă, toate echipamentele pentru suporturi de tipărire trebuie detașate de la imprimantă. Pentru expediere, ambalați imprimanta și echipamentele opționale pentru a evita avarierea acestora.

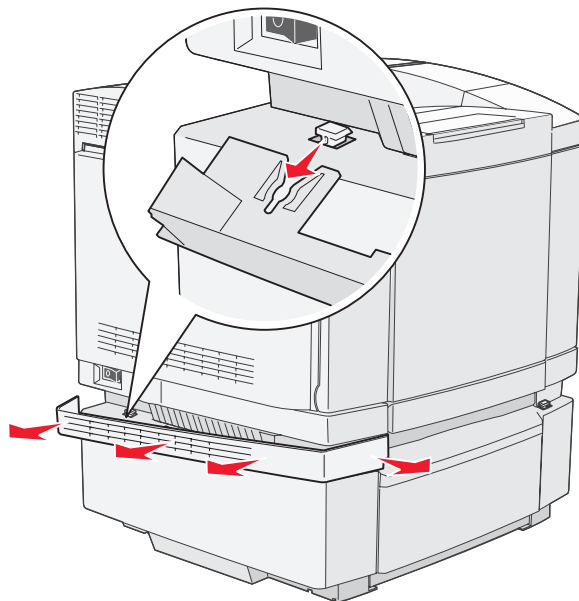
Eliminarea sertarului opțional de 530 de coli

- 1 Opriți imprimanta și scoateți cablul de alimentare din priză.
- 2 Deconectați toate cablurile din spatele imprimantei.
- 3 Începând din spatele imprimantei cu capacul din partea dreaptă, scoateți cu atenție toate cele patru sloturi din urechile corespunzătoare avansând către partea din față a imprimantei.

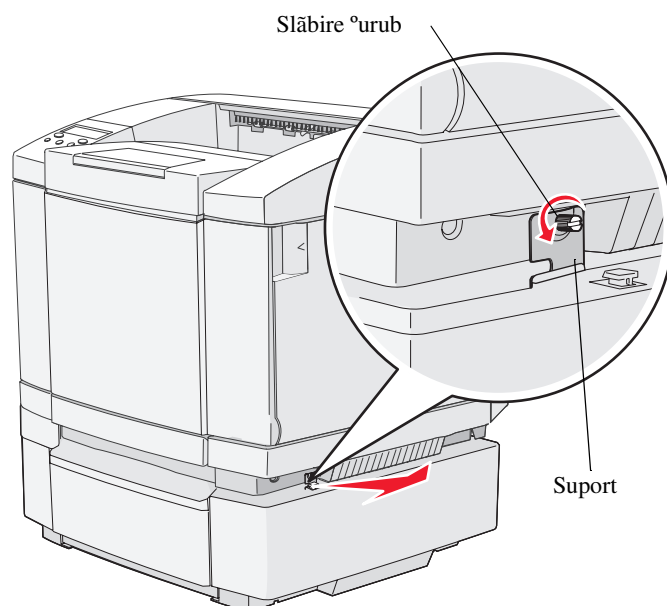


Instalarea și eliminarea echipamentelor opționale

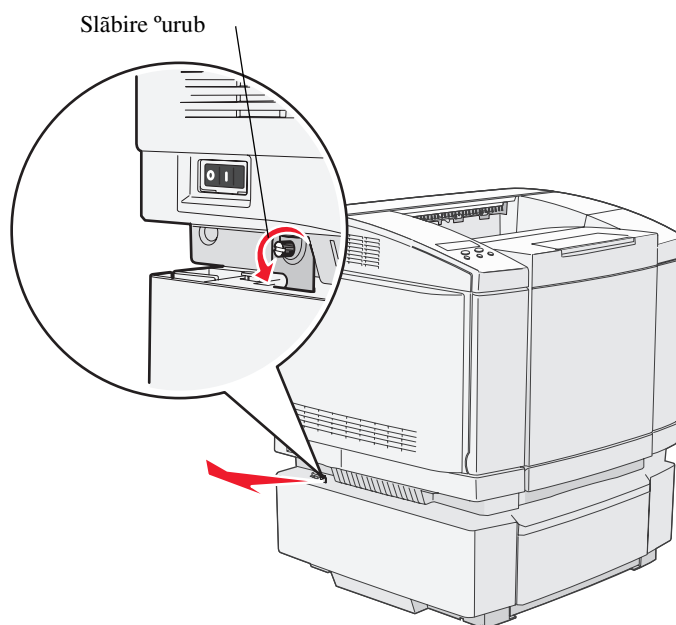
- Începând din spatele imprimantei, cu capacul din partea stângă, scoateți cu atenție toate cele patru sloturi din urechile corespunzătoare avansând către partea din față a imprimantei.



- 5 Slăbiți șurubul din partea dreaptă și scoateți suportul din dreapta.



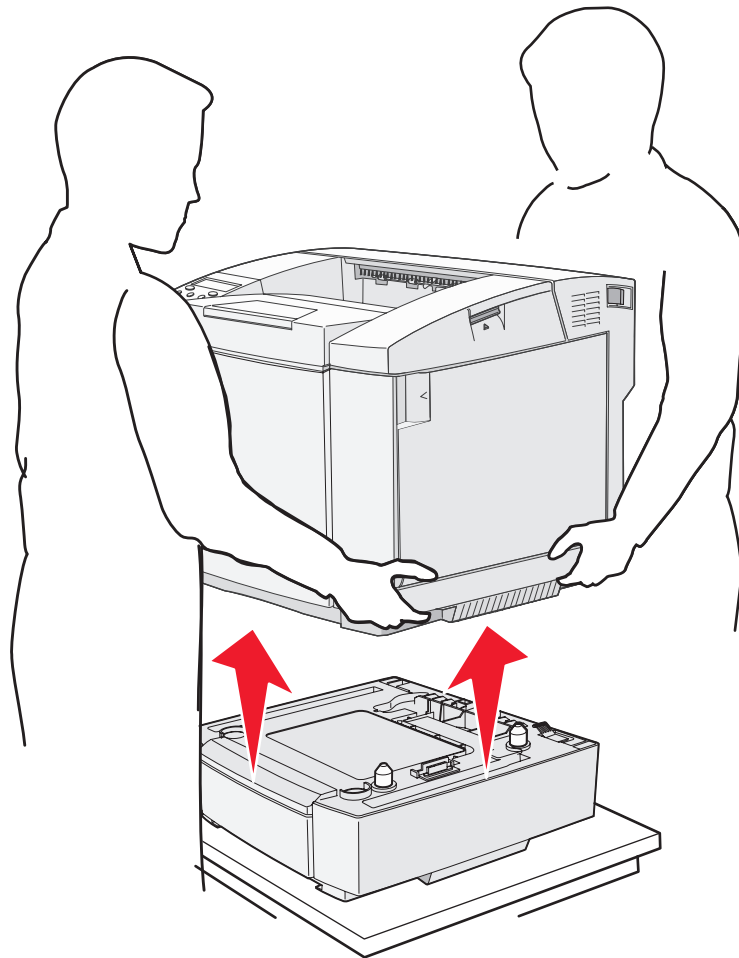
- 6 Slăbiți șurubul din partea stângă și scoateți suportul din stânga.



Instalarea și eliminarea echipamentelor opționale

- 7 Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și puneți-o lângă acesta.

ATENȚIE: Imprimanta cântărește 29 kg (66 lb); prin urmare, trebuie să fie ridicată de cel puțin două persoane. Asigurați-vă că nu țineți degetele sub imprimantă când o lăsați jos.



3

Tipărirea

Acest capitol prezintă sugestii pentru tipărire generică, tipărire a unei liste de informații și anulare a unei operații de tipărire.

Sugestii pentru tipărire

Sugestii pentru depozitarea suporturilor de tipărire

Depozitarea corespunzătoare a suporturilor. Pentru informații suplimentare, consultați **Stocarea suporturilor de tipărire**.

Evitarea blocajelor

Dacă selectați hârtia sau mediul de specialitate corespunzător (folii transparente, etichete și carton) nu vor surveni probleme la tipărire. Pentru informații suplimentare, consultați **Sugestii pentru evitarea blocajelor**.

Notă: Vă recomandăm să testați rezultatul pe un număr limitat de coli înainte de a executa tipărirea în cantități mari.

Dacă selectați tipul corespunzător de hârtie sau suport de specialitate și îl încărcați corect, șansele de apariție a blocajelor sunt minime. Consultați **Încărcarea tăvilor** pentru instrucțiuni cu privire la încărcarea cu hârtie și suport de specialitate pentru tava standard, pentru tava opțională de 250 de coli și pentru tava opțională de 530 de coli.

Dacă survine un blocaj consultați **Îndepărtarea blocajelor** pentru instrucțiuni. Pentru sugestii despre evitarea blocajelor, consultați **Sugestii pentru evitarea blocajelor**.

Lansarea unei operații de tipărire

Pentru a lansa o operație de tipărire dintr-o aplicație Windows standard:

- 1 Deschideți fișierul pe care doriți să îl tipăriți.
- 2 Din meniul File (Fișier), selectați **Print (Tipărire)**.
- 3 Verificați dacă în caseta de dialog este selectată imprimanta corectă.
- 4 Modificați setările imprimantei, după necesitate (de exemplu paginile pe care doriți să le tipăriți și numărul de exemplare).

Notă: Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)** sau **Setup (Configurare)** pentru a ajusta setările imprimantei care nu sunt disponibile în primul ecran și apoi faceți clic pe **OK**.




- 5 Faceți clic pe **OK** sau **Print (Tipărire)** pentru a trimite operația selectată către imprimanta selectată.

Anularea unei operații de tipărire

Există mai multe metode de anulare a unei operații de tipărire.

Anularea unei operații de tipărire din panoul de operare

Dacă operația pe care doriți să o anulați este în desfășurare:

- 1 Apăsăți  /  sau treceți imprimanta în modul offline.
- 2 Apăsăți  pentru a anula operația de tipărire.

Anularea unei operații de la un calculator pe care rulează Windows

Anularea unei operații din bara de activități

Când lanșați o operație de tipărire, o pictogramă mică sub formă de imprimantă apare în colțul din dreapta al barei de activități.

- 1 Faceți clic dublu pe pictograma cu imprimanta.
În fereastra pentru imprimantă este afișată o listă a operațiilor de tipărire.
- 2 Selectați operația pe care doriți să o anulați.
- 3 Apăsăți tasta **Delete** de pe tastatură.

Anularea unei operații de pe desktop

- 1 Minimizați toate programele pentru a fi afișat desktop-ul.
- 2 Faceți clic dublu pe pictograma **My Computer (Calculatorul meu)**.
- 3 Faceți clic dublu pe pictograma **Printers (Imprimante)**.
Va fi afișată o listă cu imprimantele disponibile.
- 4 Faceți clic dublu pe imprimanta pe care ați selectat-o când ați lansat operația.
În fereastra pentru imprimantă este afișată o listă a operațiilor de tipărire.
- 5 Selectați operația pe care doriți să o anulați.
- 6 Apăsăți tasta **Delete** de pe tastatură.

Anularea unei operații de la un calculator Macintosh

Anularea unei operații de la un calculator Macintosh pe care rulează Mac OS 9.x

Când lanșați o operație de tipărire, pictograma aferentă imprimantei selectate este afișată pe desktop.

- 1 Faceți clic dublu pe pictograma cu imprimanta de pe desktop.
În fereastra pentru imprimantă este afișată o listă a operațiilor de tipărire.
- 2 Selectați operația de tipărire pe care doriți să o anulați.
- 3 Faceți clic pe pictograma Pubelă.

Anularea unei operații de la un calculator Macintosh pe care rulează Mac OS X







- 1 Deschideți **Applications (Aplicații)** → **Utilities (Utilitare)** și faceți clic dublu pe **Print Center (Centru tipărire)** sau **Printer Setup (Configurare imprimantă)**.



Notă: Anularea unei operații de tipărire poate fi realizată făcând clic pe utilitarul de configurare a imprimantei din dock.

- 2 Faceți clic dublu pe imprimanta pe care o utilizați pentru tipărire.
- 3 În fereastra pentru imprimantă, selectați operația de tipărire pe care doriți să o anulați.
- 4 Apăsăți tasta **Delete**.

Tipărirea paginii de stare

Pagina de stare prezintă durata de viață a componentelor și informații despre tipărire. Puteți utiliza această pagină pentru a determina starea consumabilelor.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este afișat mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 Apăsăți  / .
- 3 Apăsăți  până când este afișat mesajul **Test Menu (Meniu Testare)** și apoi apăsați .
- 4 Apăsăți  până când este afișat mesajul **StatusPage (Pagină de stare)** și apoi apăsați .

Este afișat timp de o secundă mesajul **Please Wait (Așteptați)** și apoi mesajul **StatusPage (Pagină de stare)** este afișat intermitent pe durata tipăririi. După tipărirea paginii, apăsați  /  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

4

Specificații privind suporturile de tipărire

Suporturile de tipărire sunt hârtia, cartonul, foliile transparente, etichetele și plicurile. Ultimele patru mai sunt numite uneori *suporturi de tipărire speciale*. Imprimanta poate tipări la un standard de calitate ridicat pe o multitudine de suporturi. Înainte de tipărire, trebuie luate în calcul anumite aspecte privind suporturile de tipărire. În acest capitol, vă oferim informații despre alegerea suporturilor de tipărire și despre modul în care trebuie tratate acestea.

Recomandări privind suporturile de tipărire

Selectând suportul de tipărire corespunzător, evitați apariția problemelor la tipărire.

Următoarea secțiune conține informații despre alegerea suporturilor de tipărire corespunzătoare pentru imprimantă.

Pentru informații detaliate despre caracteristicile suporturilor de tipărire, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)* disponibil pe site-ul web Lexmark la adresa www.lexmark.com/publications.

Hârtie

Pentru a obține cea mai bună calitate la tipărire, fără probleme la alimentare, utilizați hârtie de xerox de 90 g/m², cu fibră lungă. Hârtia business obișnuită poate da, de asemenea, rezultate bune.

Lexmark vă recomandă hârtia lucioasă Lexmark 12A5950 (dimensiune Letter) și hârtia lucioasă 12A5951 (dimensiune A4).

Tipăriți întotdeauna câteva mostre înainte de a tipări cantități mai mari. Atunci când optați pentru un suport de tipărire, luați în considerare greutatea, conținutul de fibre și culoarea.

Procesul de tipărire cu laser încălzește hârtia la o temperatură de 170°C (338°F) în cazul aplicațiilor non-MICR. Utilizați numai hârtie care poate suporta această temperatură fără a se decolora, fără a se păta și fără a emite substanțe periculoase. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă hârtia aleasă poate fi utilizată cu imprimante laser.

Atunci când introduceți hârtie în imprimantă, verificați pe ambalaj care este partea recomandată pentru tipărire și încărcați hârtia corespunzător. Pentru informații suplimentare, consultați **Încărcarea tăvilor**.

Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și persistența tipăririi. Se recomandă respectarea acestor recomandări atunci când se achiziționează hârtie nouă.

Pentru informații detaliate, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)* disponibil pe site-ul Lexmark la adresa www.lexmark.com/publications.

Specificații privind suporturile de tipărire

Greutatea

Imprimanta poate tipări pe hârtie cu greutatea între 60 și 176 g/m² (16 – 47 lb bond) cu fibră lungă. Colile cu o greutate mai mică de 60 g/m² (16 lb) nu sunt suficient de rigide și pot cauza blocaje la alimentare. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie de 90 g/m² (24 lb bond), cu fibră lungă. Dacă utilizați hârtie mai îngustă de 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.), se recomandă ca greutatea minimă să fie 90 g/m² (24 lb bond).

Încăperea

Încăperea reprezintă tendința suportului de tipărire de a se curba pe margini. Încăperea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încăperea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de căldură, umiditate, aer uscat sau frig, chiar și în tăvi, poate fi o cauză a încăpării hârtiei înainte de tipărire și poate crea probleme la alimentare.

Netezimea

Gradul de netezime al hârtiei afectează calitatea tipăririi. Dacă hârtia este prea rugoasă, tonerul nu se impregnează bine în hârtie, rezultând tipărituri de calitate inferioară. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea tipăririi. Netezimea hârtiei trebuie să fie între 100 și 300 de puncte Sheffield; totuși, suporturile de tipărire cu netezime între 150 și 250 de puncte Sheffield produc cele mai bune rezultate.

Conținutul de umiditate

Umiditatea din interiorul hârtiei afectează atât calitatea tipăririi, cât și capacitatea de alimentare corectă cu hârtie. Păstrați hârtia în ambalajul original până în momentul în care urmează să o folosiți. În acest fel, limitați expunerea hârtiei la schimbări de umiditate care o pot degrada.

Pregătiți hârtia pentru tipărire cât încă se mai află în ambalajul original. Pregătiți hârtia pentru tipărire stocând-o în ambalajul original în același mediu ca și imprimanta cu 24 – 48 de ore înainte de tipărire. Extindeți această perioadă cu câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. Hârtia mai groasă poate necesita o perioadă de condiționare mai lungă, din cauza masei mai mari de material.

Direcția fibrelor

Direcția fibrelor se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, cu fibra pe lungul paginii sau cu *fibră scurtă*, cu fibra pe laturile paginii.

În cazul hârtiei cu greutate între 60 și 90 g/m² (16 – 24 lb bond) se recomandă tipul cu fibră lungă.

Conținutul de fibre

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut oferă o mai mare stabilitate a hârtiei, diminuând numărul de probleme la alimentare și îmbunătățind calitatea tipăririi. Hârtia care conține fibre precum cele de bumbac are caracteristici care pot afecta negativ tratarea hârtiei.

Hârtie neacceptată

Nu se recomandă utilizarea următoarelor tipuri de hârtie pentru tipărirea cu imprimanta:

- Hârtia tratată chimic utilizată pentru efectuarea de copii fără indigo, cunoscută și sub denumirea de hârtie autocopiantă, hârtie CCP (carbonless copy paper) sau hârtie NCR (no carbon required)
- Hârtia pretipărită cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtia pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtia pretipărită care necesită o *înregistrare* (localizare precisă de tipărire pe pagină) mai mare de $\pm 2,28$ mm ($\pm 0,9$ in.), de exemplu, formularele cu recunoaștere optică a caracterelor (OCR)

În anumite cazuri, puteți ajusta înregistrarea cu ajutorul unei aplicații software pentru a tipări cu succes pe aceste formulare.

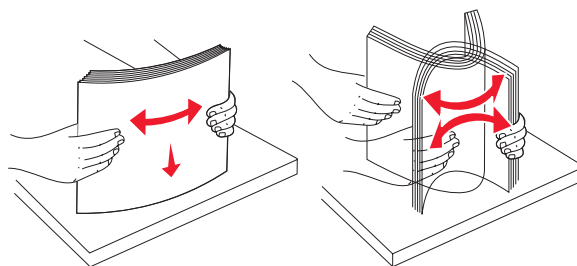
- Hârtie cretată (hârtie bond care poate fi ștearsă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini aspre, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtie reciclată care conține mai mult de 25% de euri reciclate, care nu corespunde DIN 19309
- Hârtie reciclată cu greutatea mai mică de 60 g/m^2 (16 lb)
- Formulare sau documente mult-parte

Selectarea hârtiei

Încărcarea corectă a hârtiei ajută la prevenirea blocajelor și asigură o tipărire fără probleme.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității tipăririi:

- Utilizați *întotdeauna* hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă tipărirea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- *Nu* utilizați coli pe care le-ați tăiat sau ajustat.
- *Nu* amestecați suporturi de tipărire de diferite dimensiuni, tipuri sau greutăți în aceeași sursă de alimentare; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- *Nu* utilizați hârtie cretată.
- *Nu* uitați să schimbați setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) dacă utilizați o sursă de alimentare fără senzori.
- *Nu* scoateți tăvile în timp ce are loc o operație de tipărire sau în timp ce pe panou clipește semnalul **Busy (Ocupat)**.
- Asigurați-vă că setarea Media Type (Tip suport) din driverul imprimantei este corectă.
- Asigurați-vă că hârtia este încărcată corespunzător în sursa de alimentare.
- Răsfoiți topul de hârtie înainte și înapoi. Nu pliați sau îndoiți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



Depozitarea hârtiei

Respectați următoarele instrucțiuni pentru a evita problemele de alimentare și tipărire neomogenă.

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia într-un mediu unde temperatura este de aproximativ 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%.
- Depozitați cutiile cu hârtie pe un palet sau pe un raft, nu direct pe podea.
- Dacă depozitați pachete individuale care nu sunt ambalate în cutia originală, asigurați-vă că acestea sunt depozitate pe o suprafață plană, pentru ca marginile să nu se îndoie.
- Nu puneți nici un obiect pe pachetele de hârtie.

Stocați hârtia în ambalajul original până când o încărcați în imprimantă.

Selectarea formularelor pretipărite și a hârtiilor cu antet

Respectați următoarele recomandări la alegerea formularelor pretipărite și a hârtiei cu antet pentru imprimantă:

- Utilizați hârtie cu fibră lungă, pentru rezultate optime.
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet tipărite printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtie tipărită cu cerneală rezistentă la căldură destinată utilizării în copiatoare xerox. Cerneala trebuie să suporte temperaturi de 170°C (338°F) fără a se topi sau a emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. Cernelurile bazate pe oxizi sau pe uleiuri ar trebui să satisfacă aceste cerințe. Cernelurile pe bază de latex este posibil să nu corespundă. Dacă aveți dubii, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtia pretipărită (de ex., paginile cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 170°C (338°F) fără a se topi sau emite substanțe periculoase.

Specificații privind suporturile de tipărire

Tipărirea pe hârtie cu antet

Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă hârtia cu antet aleasă poate fi utilizată cu imprimante laser.

Orientarea paginii este importantă când se tipărește pe hârtie cu antet. Utilizați următorul tabel pentru asistență la încărcarea colilor cu antet în sursele de alimentare cu hârtie.

Sursele ți procesul de alimentare cu hârtie	Fața pentru tipărire	Partea de sus a paginii
Tava 1 (Tavă standard)	Coli cu antet tipărite cu fața în sus	Antetul se deplasează către partea din spate a tăvii
Tava 1 (Opțională, tavă cu 250 de coli legal)	Coli cu antet tipărite cu fața în sus	Antetul se deplasează către partea din spate a tăvii
Tava 2 (Sertar opțional cu 530 de coli)		

Folii transparente

Puteți alimenta imprimanta cu coli transparente din tava standard. Tipăriți câteva mostre pe folii transparente înainte de a cumpăra cantități mai mari.

La tipărirea pe folii transparente:

- Nu uitați să setați opțiunea Media Type (Tip suport) la Transparency (Folii transparente) pentru a evita deteriorarea imprimantei.
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante laser. Foliile transparente trebuie să poată suporta temperaturi de 170°C (338°F) fără a se topi, fără a se decolora, fără a se păta sau a emite substanțe periculoase.
- Pentru a preveni problemele legate de calitatea tipăririi, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente atunci când le manipulați.
- Înainte de a încărca foliile transparente, rășfoiți teancul pentru a preveni lipirea acestora.

Selectarea foliilor transparente

Imprimanta poate tipări direct pe folii transparente destinate utilizării cu imprimante laser. Calitatea și durabilitatea tipăririi depind de foliile transparente utilizate. Tipăriți câteva mostre pe foliile transparente vizate înainte de a cumpăra cantități mai mari.

Lexmark vă recomandă foliile transparente Lexmark 12A5940 (dimensiune Letter) și Lexmark 12A5941 (dimensiune A4).

Opțiunea Media Type (Tip suport) trebuie setată la Transparency (folie transparentă) pentru a evita blocajele. Contactați fabricantul sau distribuitorul pentru a afla dacă foliile transparente sunt compatibile cu imprimantele laser care încălzesc suportul de tipărire până la 170°C (338°F). Utilizați numai folii transparente care pot suporta această temperatură fără a se topi, decolora, păta sau emite substanțe periculoase. Pentru informații detaliate, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)* disponibil pe site-ul Lexmark la adresa www.lexmark.com/publications.

Plicuri

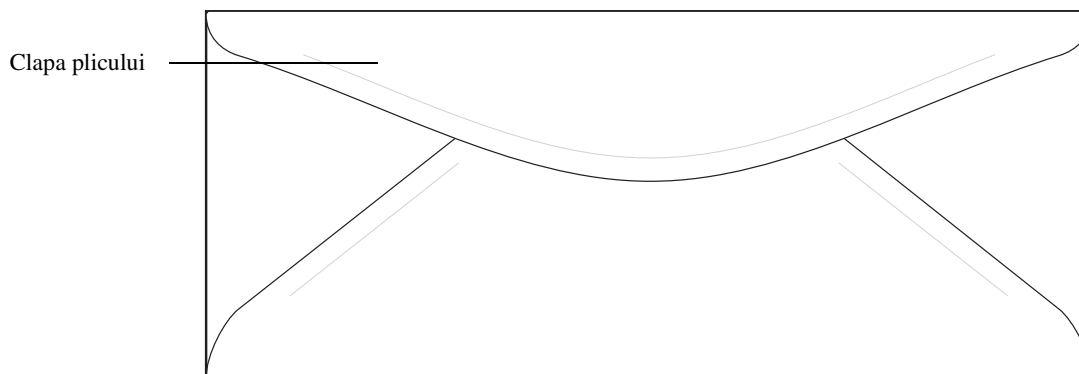
Puteți încărca până la 10 plicuri în tava standard. Tipăriți câteva mostre pe plicurile vizate înainte de a achiziționa cantități mai mari. Consultați **Încărcarea plicurilor în tava standard** pentru instrucțiuni referitoare la încărcarea plicurilor.

La tipărirea pe plicuri:

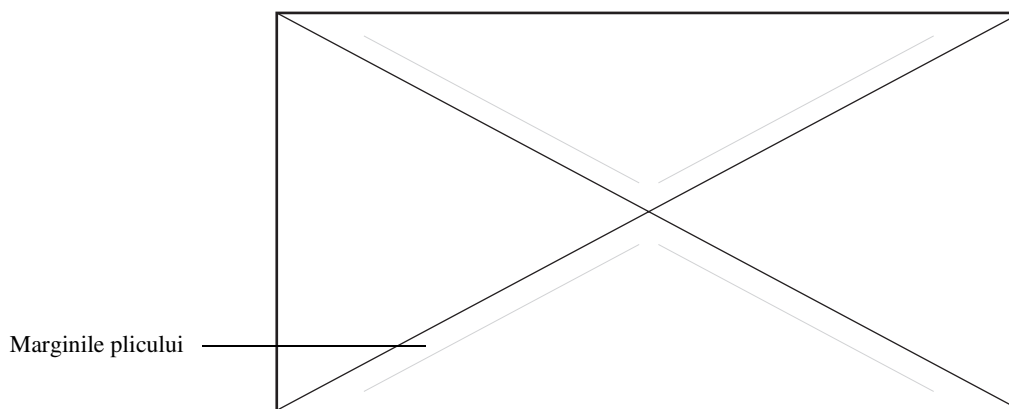
- Pentru a obține cea mai bună calitate de tipărire, utilizați numai plicuri de calitate superioară, destinate utilizării cu imprimante laser.
- Setați opțiunile Paper Source (Sursă hârtie), Media Type (Tip suport) și dimensiunea corectă a plicului din driverul imprimantei.
- Pentru performanțe optime, utilizați plicuri fabricate din hârtie de 90 g/m² (24 lb bond). Puteți utiliza plicuri din hârtie mai ușoară de 105 g/m² (28 lb bond) în tava de 250 de coli sau chiar plicuri din hârtie de 105 g/m² (28 lb bond), cu un conținut de bumbac mai mic de 25%. Plicurile din hârtie de bumbac 100% nu trebuie să fie mai grele de 90 g/m² (24 lb bond).

Specificații privind suporturile de tipărire

- Utilizați numai plicuri noi, nedeteriorate.
- Pentru a obține performanțe optime și a evita blocajele, nu utilizați plicuri care:
 - Sunt prea îndoite sau încrețite
 - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vre-un fel
 - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
 - Conțin agrafe metalice, sârme sau elemente metalice de contur
 - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
 - Au atașate timbre
 - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis
 - Au margini tăiate sau colțuri îndoite
 - Au finisaje aspre, ȳfonate sau neregulate
- Utilizați plicuri care pot suporta temperaturi de 170°C (338°F) fără a se lipi, ȳncreși ȳn exces, ȳfona sau emite substanțe periculoase. Dacă aveți dubii ȳn privința plicurilor vizate, contactați furnizorul de plicuri.
- Ajustați ghidajul pentru lățimea la lățimea plicurilor.
- ȳncărcați ȳn tavă o singură dimensiune de plicuri. Plicurile nu pot fi ȳncărcate decât ȳn tava standard. ȳncărcați-le cu clapa adezivă ȳn jos, orientată spre stȳnga tȳvii.
- Combinația ȳntre umiditatea mare (peste 60%) și temperatura ȳnaltă de tipărire poate conduce la ȳfona sau lipirea plicurilor.
- Utilizați numai plicuri ale cȳror clape adezive acoperă complet deschizătura. Pentru exemple, consultați imaginile de mai jos.



Acceptat



Neacceptat

Etichete

Imprimanta dvs. poate tipări numeroase tipuri de etichete concepute pentru utilizare cu imprimante laser, cu excepția etichetelor pe suport vinilic. Aceste etichete sunt livrate în coli de dimensiune Letter, A4 sau Legal. Adezivul etichetelor, fața tipăribilă și stratul cretat trebuie să poată suporta temperaturi de 170°C (338°F) și presiuni de 25 psi.

Încercați să tipăriți o mostră pe etichetele vizate înainte de a achiziționa cantități mai mari.

Pentru informații detaliate despre tipărirea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)*, disponibil pe site-ul Lexmark la adresa www.lexmark.com/publications.

La tipărirea pe etichete:

- Setări opțiunea Media Type (Tip suport) la Labels (Etichete). Setări opțiunea Media Type (Tip suport) din driverul imprimantei.
- Nu încărcați coli cu etichete împreună cu hârtie normală sau folii transparente în aceeași sursă de alimentare. Amestecarea suporturilor de tipărire poate crea blocaje la alimentare.
- Nu utilizați coli cu etichete cu partea din spate alunecoasă.
- Nu tipăriți la o distanță mai mică de 1 mm (0,04 in.) de marginile etichetelor.
- Utilizați coli de etichete complete. Utilizarea colilor descompletate poate determina dezlipirea etichetelor în timpul tipăririi, cauzând blocaje. De asemenea, colile descompletate pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartușul, putând anula garanția pentru imprimantă și cartuș.
- Utilizați numai etichete care pot suporta temperaturi de 170°C (338°F) fără a se lipi, îndoii, ofona sau emite substanțe periculoase.
- Nu tipăriți la o distanță mai mică de 1 mm (0,04 in) de la marginea etichetelor, de la perforații sau între zonele de decupare ale etichetelor.
- Nu utilizați coli cu etichete care au adeziv pe margine. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 in.) de la margini. Materialul adeziv poate contamina imprimanta și poate anula garanția.
- Dacă nu este posibilă izolarea adezivului, se va îndepărta o fâșie de 3 mm (0,125 in.) de pe marginea frontală și se va utiliza un adeziv care să nu curgă.
- Îndepărtați o fâșie de 3 mm (0,125 in.) de pe marginea frontală a colii de etichete, pentru ca etichetele să nu se dezlipească în interiorul imprimantei.
- Este preferabilă orientarea Portret, mai ales la tipărirea codurilor de bare.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.

Specificații privind suporturile de tipărire

Carton

Colile de carton pentru cărți de vizită au o gamă largă de caracteristici, cum ar fi conținutul de umezeală, grosimea și textura. Toate acestea pot afecta semnificativ calitatea tipăririi. Consultați **Identificarea surselor și specificațiilor suporturilor de tipărire** pentru informații referitoare la greutate și tipul de fibre recomandat.

Tipăriți câteva mostre pe cartonul vizat înainte de a achiziționa o cantitate mai mare.

Consultați **Tipuri de suporturi de tipărire și greutate** pentru informații referitoare la greutatea recomandată.

La tipărirea pe carton:

- Setări opțiunea Media Type (Tip suport) la Thick2 din driverul imprimantei. Utilizați valoarea Thick2 pentru cartonul cu o greutate mai mare de 163 g/m² (90 lb).
- Rețineți că pretipărirea, perforările și imprimările în relief pot afecta calitatea tipăririi și pot determina probleme la manevrare sau la alimentare.
- Evitați utilizarea tipurilor de carton care pot emite substanțe periculoase în cazul încălzirii.
- Nu utilizați cartoane pretipărite cu substanțe care pot contamina imprimanta. Pretipărirea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Se recomandă utilizarea cartonului cu fibre lungi.

Stocarea suporturilor de tipărire

Respectați următoarele recomandări cu privire la stocarea corectă a suporturilor de tipărire. Aceste informații vă ajută să evitați problemele de alimentare și calitatea inegală a tipăririi:

- Pentru rezultate optime, depozitați suporturile de tipărire într-un mediu unde temperatura este de aproximativ 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%.
- Depozitați cutiile cu hârtie pe un palet sau un raft, nu direct pe podea.
- Dacă depozitați pachete individuale care nu sunt ambalate în ambalajul original, asigurați-vă că acestea sunt depozitate pe o suprafață plană, pentru ca marginile să nu se îndoie sau să se onduleze.
- Nu așezați nici un obiect pe pachetele în care este depozitat suportul de tipărire.

Identificarea surselor și specificațiilor suporturilor de tipărire

Următorul tabel conține informații cu privire la sursele standard și opționale, precum și informații despre greutatea acceptate.

Notă: Dacă utilizați un tip de suport de tipărire nelistat în tabel, selectați dimensiunea imediat superioară.

Pentru informații detaliate referitoare la tipărirea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)*, disponibil pe site-ul Lexmark la www.lexmark.com/publications.

Specificații privind suporturile de tipărire

Dimensiuni acceptate ale suporturilor de tipărire

Legendă ✓ — acceptat ✗ — neacceptat				
Dimensiune suport de tipărire	Dimensiuni	Tava standard 250 de coli Letter (Tava 1)	Tava opțională 250 de coli Legal (Tava 1)	Tava opțională de 530 de coli (Tava 2)
A4	210 x 297 mm (8,27 x 11,7 in.)	✓	✓	✓
A5	148 x 210 mm (5,83 x 8,27 in.)	✓	✓	✗
JIS B5	182 x 257 mm (7,17 x 10,1 in.)	✓	✓	✗
Letter	215,9 x 279,4 mm (8,5 x 11 in.)	✓	✓	✓
Legal	215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 in.)	✗	✓	✗
Executive	184,2 x 266,7 mm (7,25 x 10,5 in.)	✓	✓	✓
Folio (In-folio)	216 x 330 mm (8,5 x 13 in.)	✗	✓	✗
Statement (Declarație)	139,7 x 215,9 mm (5,5 x 8,5 in.)	✓	✓	✗
<p>* La această dimensiune, pagina sau plicul este formatat la 215,9 x 297 mm (8,5 x 11,7 in.) pentru tava de 250 de coli Letter sau la 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 in.) pentru tava opțională de 250 de coli Legal, în funcție de care dintre acestea este instalată, cu excepția cazurilor în care este specificată altă dimensiune din software.</p> <p>** Dimensiunile sunt aplicabile pentru tipărirea simplex (pe o singură parte).</p>				

Specificații privind suporturile de tipărire

Dimensiuni acceptate ale suporturilor de tipărire (continuare)

Legendă ✓ — acceptat ✗ — neacceptat				
Dimensiune suport de tipărire	Dimensiuni	Tava standard 250 de coli Letter (Tava 1)	Tava opțională 250 de coli Legal (Tava 1)	Tava opțională de 530 de coli (Tava 2)
Universal*	Tava de 250 de coli Letter**: 104,8 x 210 mm până la 215,9 x 297 mm (4,125 x 8,27 in. până la 8,5 x 11,7 in.) Tava de 250 de coli Legal**: 104,8 x 210 mm până la 215,9 x 355,6 mm (4,125 x 8,27 in. până la 8,5 x 14 in.)	✓	✓	✗
Plicuri 9	98,4 x 225,4 mm (3,875 x 8,9 in.)	✓	✓	✗
Plicuri Com 10	104,8 x 241,3 mm (4,12 x 9,5 in.)	✓	✓	✗
Plicuri DL	110 x 220 mm (4,33 x 8,66 in.)	✓	✓	✗
Plicuri C5	162 x 229 mm (6,38 x 9,01 in.)	✓	✓	✗
Plicuri B5	176 x 250 mm (6,93 x 9,84 in.)	✓	✓	✗
Alte plicuri *	104,8 x 210 mm până la 215,9 x 355,6 mm 4,125 x 8,27 in. până la 8,5 x 14 in.)	✓	✓	✗
<p>* La această dimensiune, pagina sau plicul este formatat la 215,9 x 297 mm (8,5 x 11,7 in.) pentru tava de 250 de coli Letter sau la 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 in.) pentru tava opțională de 250 de coli Legal, în funcție de care dintre acestea este instalată, cu excepția cazurilor în care este specificată altă dimensiune din software.</p> <p>** Dimensiunile sunt aplicabile pentru tipărirea simplex (pe o singură parte).</p>				

Specificații privind suporturile de tipărire

Acceptarea suporturilor de tipărire în funcție de model și sursa de alimentare

Legendă ✓ — acceptat ✗ — neacceptat	Tava standard de 250 de coli Letter (Tava 1)	Tavă opțională de 250 de coli Legal (Tava 1)	Sertar opțional de 530 de coli (Tava 2)
Suport de tipărire			
Hârtie	✓	✓	✓
Carton	✓	✓	✗
Folii transparente	✓	✓	✗
Etichete de hârtie	✓	✓	✗
Plicuri	✓	✓	✗
Hârtie lucioasă	✓	✓	✗

Tipuri de suporturi de tipărire și greutatea

Legendă ✓ — acceptat ✗ — neacceptat	Suport de tipărire	Tip	Greutate suport de tipărire		
			Tava standard de 250 de coli Letter (Tava 1)	Tava opțională de 250 de coli Legal (Tava 1)	Sertarul opțional de 530 de coli (Tava 2)
	Hârtie	Hârtie xerografică sau business	60 – 90 g/m ² , fibră lungă (16 – 24 lb bond)	60 – 90 g/m ² , fibră lungă (16 – 24 lb bond)	60 – 90 g/m ² , fibră lungă (16 – 24 lb bond)
	Carton – maxim (fibră lungă)*	Index Bristol	90 – 210 g/m ² (24 – 55 lb)	90 – 210 g/m ² (24 – 55 lb)	✗
	Folii transparente	Imprimantă laser	138 – 146 g/m ² (37 – 39 lb bond)	138 – 146 g/m ² (37 – 39 lb bond)	✗
	Etichete	Hârtie	180 g/m ² (48 lb bond)	180 g/m ² (48 lb bond)	✗
	Plicuri 100% hârtie de bumbac, greutate maximă – 20 lb	Hârtie cu sulfat, fără celuloză sau hârtie bond 100% de bumbac	75 – 90 g/m ² (20 – 24 lb bond)**	75 – 90 g/m ² (20 – 24 lb bond)**	✗

* Fibrele scurte sunt de preferat pentru hârtia de peste 135 g/m².
** Plicurile de 28 lb bond sunt limitate la un conținut de bumbac de 25%.

Specificații privind suporturile de tipărire

Setarea Media type (Tip suport) în funcție de suport și greutate

Legendă N/A = Neaplicabil	Tip	Greutate suport de tipărire		Mod tipărire
		Tava standard 250 de coli Letter sau opțional 250 de coli Legal (Tava 1)	Sertar opțional de 530 de coli (Tava 2)	
Hârtie (fibră lungă)¹	Hârtie xerografică sau bond	60 – 74 g/m ² (16 – 19 lb)	60 – 74 g/m ² (16 – 19 lb)	PLAIN
	Hârtie xerografică sau bond	75 – 120 g/m ² (20 – 32 lb)	75 – 105 g/m ² (20 – 28 lb)	
	100% bumbac	75 – 120 g/m ² (24 – 32 lb)	75 – 120 g/m ² (24 – 32 lb)	
Hârtie lucioasă⁴	Lucioasă	120 g/m ² (32 lb)	N/A	MTHICK
Carton – maxim (fibră lungă)¹	Index	163 g/m ² (90 lb)	N/A	THICK1
	Index	164 – 210 g/m ² (91 – 110 lb)	N/A	THICK2
Folie transparentă	Imprimantă laser	Vezi ³ .	N/A	TRANS
Etichete²	Hârtie	90 – 163 g/m ² (24 – 90 lb)	N/A	LABELS
Plicuri 100% bumbac, greutate maximă – 24 lb	Hârtie cu sulfite, fără celuloză sau hârtie bond 100% de bumbac	75 – 90 g/m ² (20 – 24 lb)	N/A	ENV1 sau ENV2

¹ Nu se recomandă utilizarea suporturilor de tipărire imprimate în relief, perforate, pentru imprimante inkjet sau plastificate.

² Se pot tipări etichete de hârtie doar ocazional, la birou.

³ Lexmark vă recomandă foliile transparente Lexmark 12A5940 (dimensiune Letter) și Lexmark 12A5941 (dimensiune A4).

⁴ Utilizați hârtia lucioasă Lexmark 12A5950 (dimensiune Letter) și Lexmark 12A5951 (dimensiune A4).

Specificații privind suporturile de tipărire

Capacitate în funcție de suportul de tipărire

Legendă ✓ — acceptat ✗ — neacceptat	Tava standard de 250 de coli Letter (Tava 1)	Tava opțională de 250 de coli Legal (Tava 1)	Sertarul opțional de 530 de coli (Tava 2)
Tip suport			
Hârtie	250 coli*	250 coli*	530 coli*
Carton	30 coli**	30 coli**	✗
Etichete	80	80	✗
Folii transparente	50	50	✗
Plicuri	10 plicuri Com 10	10 plicuri Com 10	✗

* Hârtie de 20 lb.
** 30 de coli de carton de 90 lb sau 25 de coli de carton de 110 lb.

Utilizarea tăvii de ieșire

Tava de ieșire are o capacitate de 250 de coli de hârtie de 20 lb și este situată în partea superioară a imprimantei. În tava de ieșire, colile tipărite sunt evacuate cu fața în jos.

Tava de ieșire acceptă toate suporturile de tipărire listate în **Dimensiuni acceptate ale suporturilor de tipărire**.

Încărcarea tăvilor

Imprimanta dvs. dispune de trei tăvi de alimentare: tava standard (tava 1), denumită și "tava de 250 de coli" sau "tava de 250 de coli Letter", tava opțională de 250 de coli Legal, (tava 1) și tava opțională de 530 de coli (tava 2), care face parte din sertarul de 530 de coli și se cuplează în unitatea de alimentare. Încărcați hârtia sau suporturile de tipărire speciale utilizate pentru majoritatea operațiilor de tipărire în tava 1. Încărcarea corectă previne blocarea hârtiei în imprimantă și facilitează tipărirea fără probleme.

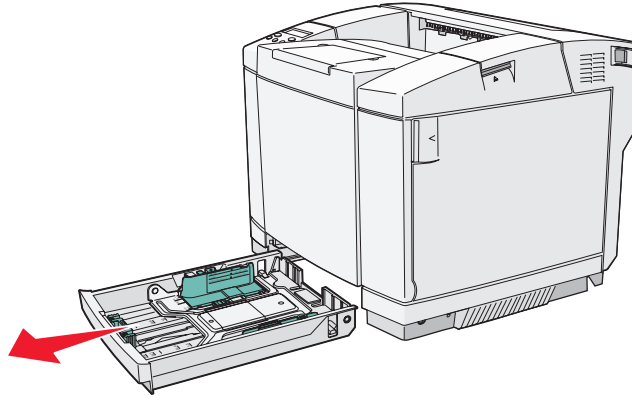
Notă: Puteți utiliza tava standard sau tava opțională de 250 de coli Legal. Doar una singură dintre acestea poate fi utilizată la un moment dat. Ambele sunt denumite tava 1.

Nu scoateți tăvile în timp ce se efectuează o operație de tipărire sau în timp ce pe panou clipește semnalul **Busy (Ocupat)**. Riscăți să provocați un blocaj.

Specificații privind suporturile de tipărire

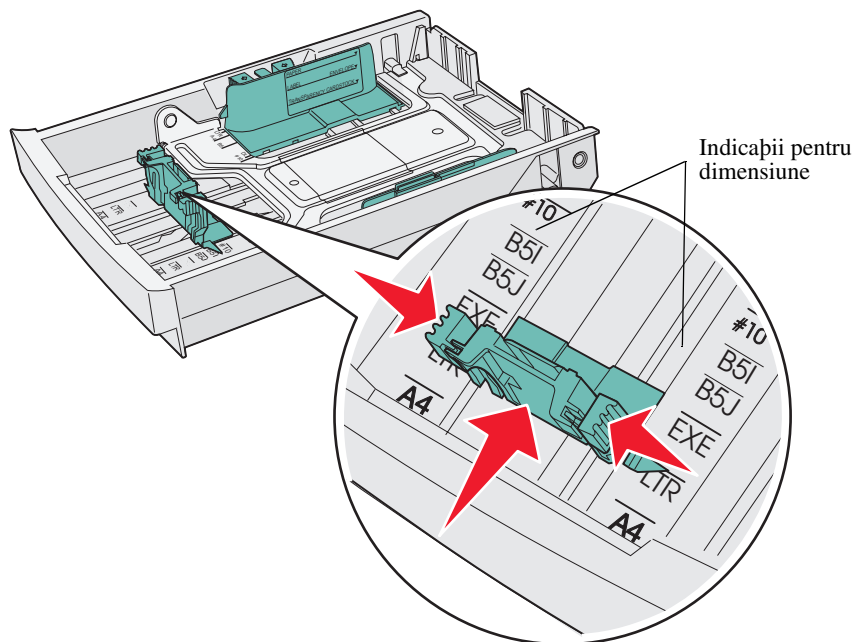
Tava standard și cele opționale se încarcă în același mod. Ghidajele pentru lungime și lățime sunt diferite, dar toate se deplasează în același mod.

- 1 Scoateți tava. Scoateți tava complet.

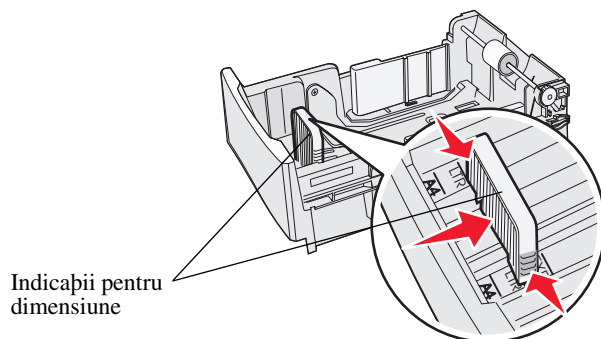


Specificații privind suporturile de tipărire

- 2 Strângeți ghidajele pentru lungime după cum este indicat în figură. Glisați ghidajele în poziția corectă pentru dimensiunea suportului de tipărire încărcat. Pentru configurare, încărcați hârtie de format Letter sau A4, în funcție de dimensiunile standard pentru țara sau regiunea dvs. Observați indicațiile pentru dimensiuni din partea de jos a tăvii, de pe ambele părți ale ghidajului. Utilizați aceste indicații pentru a poziționa ghidajul la dimensiunea corectă.

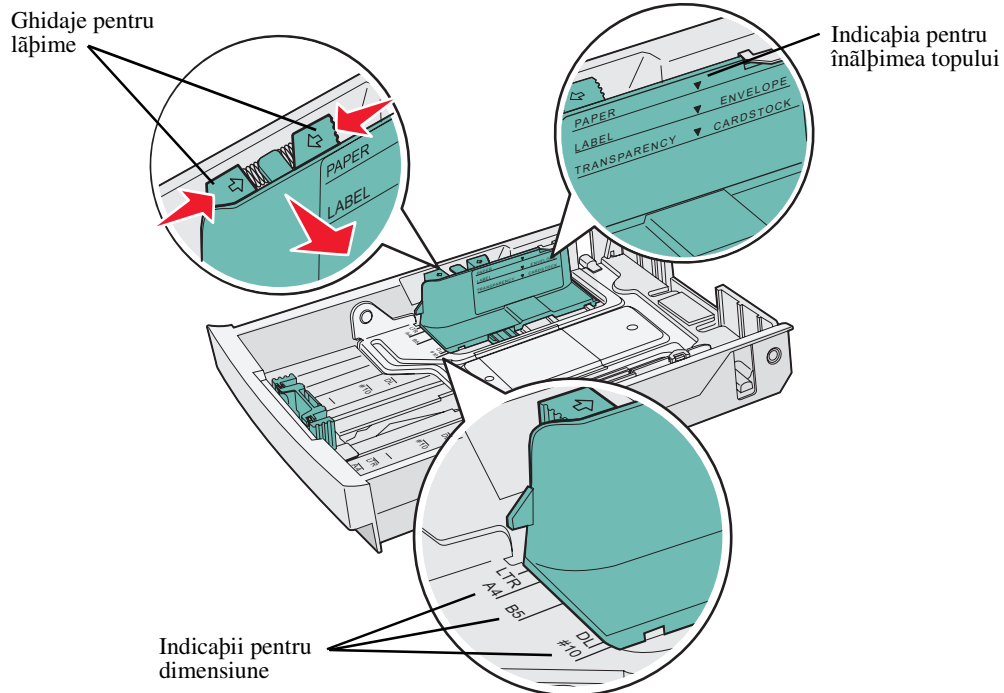


În a doua ilustrație, sunt prezentate ghidajele și indicațiile pentru dimensiuni ale tăvii opționale de 530 de coli.

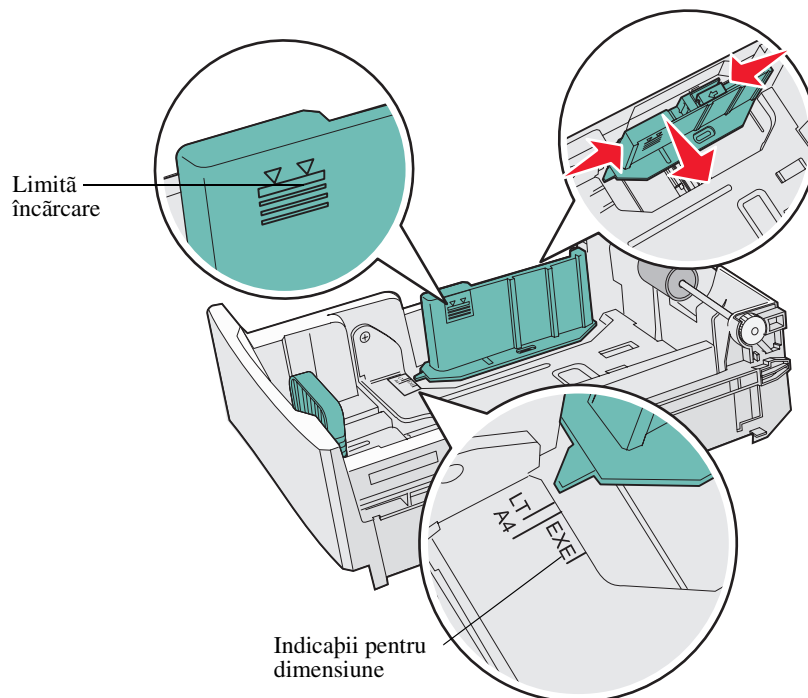


Specificații privind suporturile de tipărire

- 3** Strângeți ghidajul pentru lăpime, după cum este indicat. Glisați ghidajul în poziția corectă pentru tipul de hârtie încărcat. Pentru configurare, încărcați hârtie de format Letter sau A4, în funcție de dimensiunile standard pentru țara sau regiunea dvs. Observați indicațiile pentru dimensiuni din partea din stânga jos a tăvii. Observați indicațiile de înălțime de pe lateralul tăvii, care arată grosimea maximă a topului de hârtie care poate fi încărcat.

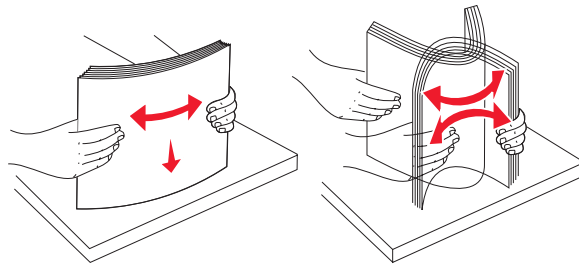


În a doua ilustrație, sunt prezentate ghidajele și indicațiile pentru dimensiuni ale tăvii opționale de 530 de coli, care face parte din sertarul opțional de 530 de coli.



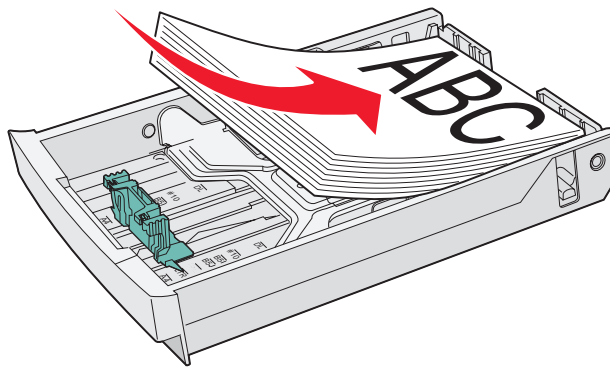
Specificații privind suporturile de tipărire

- 4 Flexați ușor topul de hârtie în față și în spate, apoi răsfoiți-l. Nu pliați sau îndoiți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



- 5 Încărcați topul de hârtie cu fața recomandată pentru tipărire orientată în sus. Încărcați topul în partea din spate a tăvii, conform indicațiilor.

Dacă încărcați hârtie cu antet, plasați antetul în partea din spate a tăvii.



- 6 Introduceți tava.

Încărcarea plicurilor în tava standard

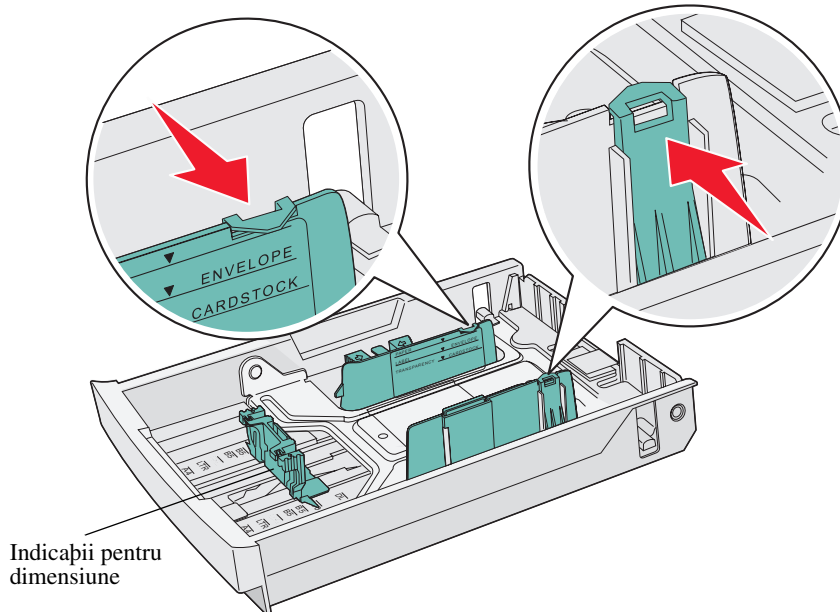
Topul recomandat pentru încărcare este de 10 plicuri. Totuși, în condiții normale, se pot încărca chiar și 15. Dacă temperatura sau umiditatea sunt prea ridicate, nu trebuie să încărcați mai mult de 7 plicuri.

- 1 Trageți tava standard până la capăt.
- 2 Strângeți ghidajul pentru lungime, după cum este indicat în **pasul 2 la pagina 34**. Glisați ghidajul în poziția corespunzătoare pentru tipul plicurilor încărcate.

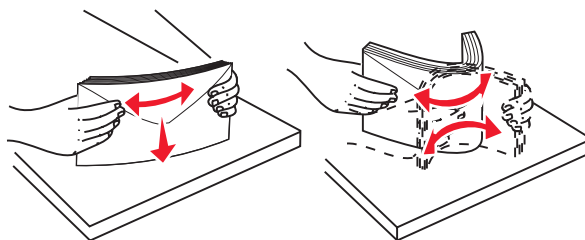
Specificații privind suporturile de tipărire

- 3 Strângeți ghidajul pentru lăpime, după cum este indicat în **pasul 3 la pagina 35**. Glisați ghidajul pentru lăpime în poziția corespunzătoare pentru tipul plicurilor încărcate. Observați indicațiile pentru dimensiuni din partea din stânga jos a tăvii.
- 4 Împingeți ghidajele ajutătoare pentru plicuri unul către celălalt. Se vor *fixa* pe poziție.

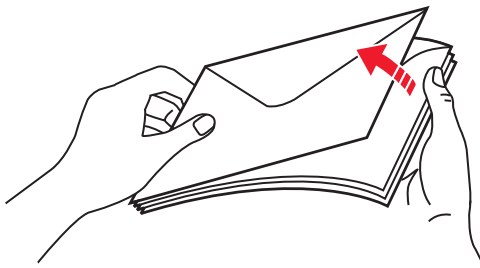
Notă: Aceste ghidaje mențin stiva de plicuri în poziția corespunzătoare pentru alimentare.



- 5 Flexați ușor stiva de plicuri și aliniați plicurile bătându-le ușor pe o suprafață plană. Apăsăți colțurile pentru a aplatiza stiva



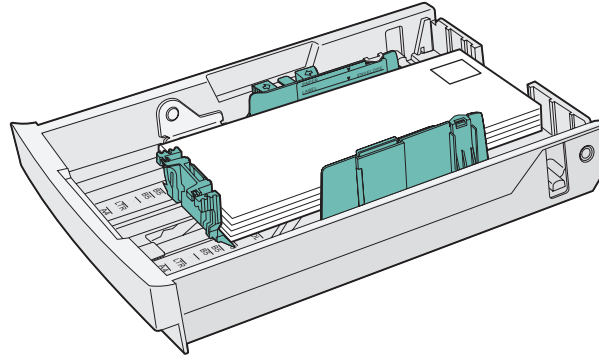
Răsfoiți plicurile. Astfel, evitați ca marginile plicurilor să se lipească unele de altele și facilitați alimentarea corectă.



Specificații privind suporturile de tipărire

- 6 Încărcăți plicurile cu clapa adezivă în jos, având zona aferentă timbrului și clapa orientate spre stânga. Capătul cu zona pentru timbru intră primul în imprimantă.

Avertisment: Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adezivi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta. În ilustrație, este prezentat și timbrul doar ca indicație.

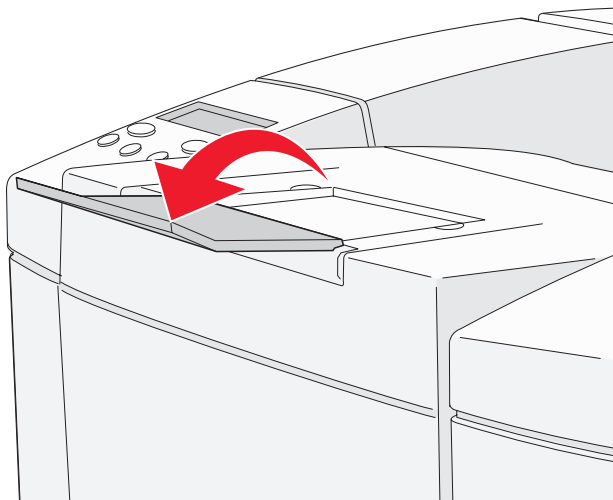


- 7 Introduceți tava standard.

Utilizarea suportului pentru hârtie în tava de ieșire

Utilizați suportul pentru hârtie astfel încât topul de hârtie tipărită să rămână aliniat corespunzător în tava de ieșire. Pentru a utiliza suportul de hârtie:

- 1 Aliniați marginile suportului cu identifiile de pe tava de ieșire.
- 2 Ridicați suportul pentru hârtie.
- 3 Coborâți suportul pentru hârtie în locaș, la unghiul corespunzător.



Suportul pentru hârtie este înclinat, astfel încât colile tipărite să rămână aliniate în tava de ieșire.

Notă: Nu lăsați suportul pentru hârtie în poziție înclinată dacă tipăriți pe folii transparente.

5

Întreținere

Secțiunile următoare tratează subiecte adresate unui administrator de rețea responsabil pentru imprimantă.

Întreținerea imprimantei

Trebuie să efectuați periodic anumite sarcini pentru a păstra o calitate optimă a materialelor tipărite. Aceste sarcini sunt tratate în acest capitol.

Dacă imprimanta este utilizată de mai multe persoane, puteți să delegați un operator cheie pentru a configura și întreține imprimanta. Transmiteți problemele de tipărire și sarcinile de întreținere acestui operator cheie.

În Statele Unite ale Americii, contactați Lexmark la numărul de telefon 1-800-539-6275 pentru a obține informații despre Dealerii de componente Lexmark din zona dumneavoastră. În alte țări sau regiuni, accesați site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com sau contactați furnizorul de la care ați achiziționat imprimanta.

Verificarea stării consumabilelor

Pentru a stabili starea tuturor consumabilelor instalate în imprimantă, tipăriți pagina de stare.

Pentru informații suplimentare, consultați **Tipărirea paginii de stare** pentru instrucțiuni detaliate.

Consultați "informațiile detaliate despre durata de viață" de pe pagină; este indicată durata de viață rămasă pentru fiecare element.

Comandarea de consumabile și elemente de întreținere

Pentru a comanda consumabile în Statele Unite ale Americii, contactați Lexmark la numărul de telefon 1-800-539-6275 pentru a obține informații despre dealerii de consumabile autorizați din zona dumneavoastră. În alte țări sau regiuni, accesați site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com sau contactați furnizorul de la care ați achiziționat imprimanta.

Înlocuirea elementelor de întreținere după cum este cazul, vă ajută să păstrați performanța optimă, să optimizați calitatea tipăririi și să evitați problemele de tipărire.

Comandarea cartușelor de toner

Când este afișat mesajul **Check Toner xxxx (Verificare toner xxxx)**, pe panoul de operare trebuie să comandați cartușul de tipărire nou corespunzător. Unul, mai multe sau chiar toate cele patru tonere KYMC pentru culorile "x" – K (negru), Y (galben), M (magenta) sau C (cian) se vor epuiza în curând. Tonerul rămas mai poate tipări între 20 și 500 de imagini, în funcție de acoperirea cu culoare. Mai puteți tipări câteva sute de pagini după afișarea unuia dintre mesaje.

Cartușele de tipărire recomandate pentru imprimanta dumneavoastră sunt:

Număr componentă	Descriere cartuș	Randament mediu
C500S2CG	Toner cian	1.500 de pagini
C500S2MG	Toner magenta	1.500 de pagini

Randamentele sunt bazate pe o acoperire medie de 5%.












Număr componentă	Descriere cartu°	Randament mediu
C500S2YG	Toner Galben	1.500 de pagini
C500S2KG	Toner negru	2.500 de pagini
C500H2CG	Cartu° de toner cu randament mare - Cian	3.000 de pagini
C500H2MG	Cartu° de toner cu randament mare - Magenta	3.000 de pagini
C500H2YG	Cartu° de toner cu randament mare - Galben	3.000 de pagini
C500H2KG	Cartu° de toner cu randament mare - Negru	5.000 de pagini

Randamentele sunt bazate pe o acoperire medie de 5%.

Comandarea unei unități de fuziune

Când este afi°at mesajul **Replace Fuser (Schimbare unitate de fuziune)**, unitatea de fuziune este consumată și trebuie schimbată. Comandați componenta Lexmark cu numărul 20K0506 pentru o imprimantă de joasă tensiune (120V/50 – 60Hz) sau 20K0507 pentru o imprimantă de înaltă tensiune (220 – 240V/50 – 60Hz).

După instalarea unei unități de fuziune noi, resetați contorul acesteia.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este afi°at mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 Apăsăți  / .
- 3 Apăsăți  până când se afișează **Not Ready (Nu este gata)**.
- 4 Apăsăți și mențineți apăsat  timp de trei secunde până când este afi°at **meniul Utility (Utilitare)** și apoi apăsați .
- 5 Apăsăți  până când este afi°at mesajul **Clear Fuser (Ștergere unitate de fuziune)** și apoi apăsați .
- 6 Apăsăți  până când este afi°at mesajul **Execute (Executare)** și apoi apăsați . Contorul unității de fuziune este acum resetat.
- 7 Apăsăți  /  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.












Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre schimbarea setărilor de meniu, consultați *Menus and Messages Guide (Ghid pentru meniuri și mesaje)* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Comandarea unui recipient pentru toner uzat

Când este afi°at mesajul **Replace WT. Pack (Schimbare Pachet WT)**, recipientul pentru tonerul uzat este aproape plin și va trebui schimbat. Imprimanta va putea tipări încă aproximativ 50 de pagini și apoi nu va mai putea tipări până când nu este schimbat tonerul uzat. Comandați componenta Lexmark cu numărul C500X27G.

Comandarea unui cartu° de dezvoltare foto

Când este afi°at mesajul **Replace Belt CG (Schimbare curea CG)**, cartu°ul de dezvoltare foto este gol și trebuie schimbat. Comandați componenta Lexmark cu numărul C500X26G. După instalarea unui cartu° de dezvoltare foto resetați contorul aparatului de dezvoltare foto.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este afi°at mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 Apăsăți  / .
- 3 Apăsăți  până când se afișează **Not Ready (Nu este gata)**.
- 4 Apăsăți și mențineți apăsat  timp de trei secunde până când este afi°at **meniul Utility (Utilitare)** și apoi apăsați .
- 5 Apăsăți  până când este afi°at mesajul **Clear Belt CG (Ștergere curea CG)** și apoi apăsați .
- 6 Apăsăți  până când este afi°at mesajul **Execute (Executare)** și apoi apăsați . Contorul curelei aparatului de dezvoltare foto este acum resetat.
- 7 Apăsăți  /  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre schimbarea setărilor de meniu, consultați *Menus and Messages Guide (Ghid pentru meniuri și mesaje)* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Întreținerea imprimantei și pregătirea pentru depozitare pe termen lung

Dacă opriți imprimanta pentru o perioadă îndelungată, scoateți unitatea de fuziune. Trageți mânerul de eliberare a unității de fuziune pentru a le deschide și apoi depozitați unitatea de fuziune. Pentru a deschide mânerul unității de fuziune, consultați figura **pagina 47**.

Depozitarea pieselor de schimb

Utilizați instrucțiunile următoare pentru a depozita corespunzător imprimanta.

Depozitarea suportului

Aceste informații vă ajută să evitați problemele de alimentare și calitatea inegală a tipăririi:

- Pentru rezultate optime, depozitați suportul într-un mediu unde temperatura este de aproximativ 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%.
- Depozitați suportul pe un palet sau un raft, nu direct pe podea.
- Dacă depozitați pachete individuale care nu sunt ambalate în ambalajul original, asigurați-vă că acestea sunt depozitate pe o suprafață plană, pentru ca marginile să nu se îndoie sau onduleze.
- Nu așezați nici un obiect pe pachetele în care este depozitat suportul de tipărire.

Depozitarea cartușelor de toner

Depozitați cartușele de toner în ambalajul original până în momentul în care le instalați.

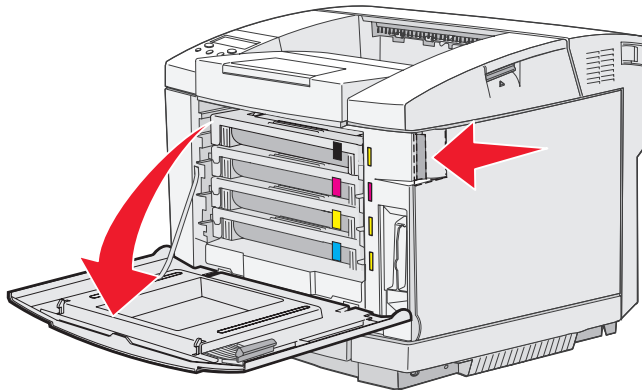
Nu depozitați cartușele de toner în următoarele condiții:

- Temperaturi peste 40°C (104°F)
- Un mediu cu schimbări extreme ale umidității sau temperaturii
- Lumină solară directă
- Locuri cu praf
- O mașină, pentru o perioadă îndelungată
- Un mediu în care există gaze corozive
- Un mediu cu aer sărat

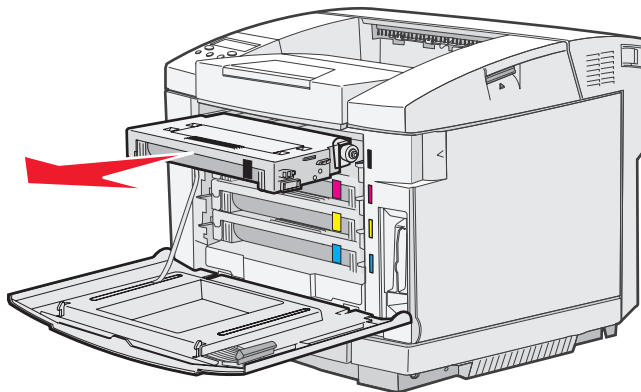
Schimbarea cartușelor de toner

Când este afișat mesajul **Check Toner xxxx (Verificare toner xxxx)** pe panoul de operare, trebuie să comandați cartușul de tipărire corespunzător. Schimbați cartușul când este afișat mesajul **Replace Toner x (Schimbare toner x)**. Pentru informații detaliate, consultați *Menus and Messages Guide (Ghidul pentru meniuri și mesaje)* de pe CD-ul *Software și documentație*.

- 1 Trageți în față opritorul de blocare al capacului frontal și coborâți ușa capacului.

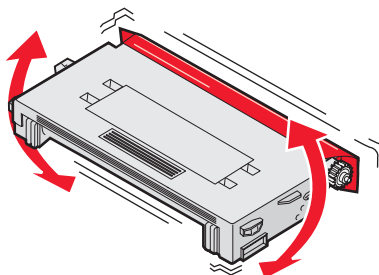


- 2 Apucați mânerul cartușului de toner gol și trageți-l afară.

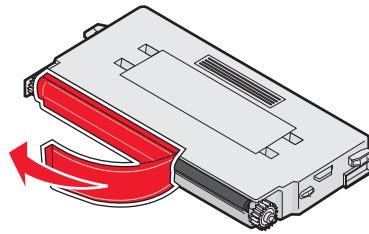


- 3 Scoateți cartușul de toner nou din ambalaj.

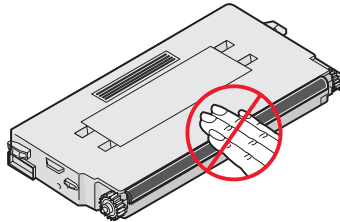
- 4 Agitați ușor cartușul nou pentru a omogeniza tonerul. Mențineți cartușul de toner orizontal și agitați ușor; nu îl răsturnați.



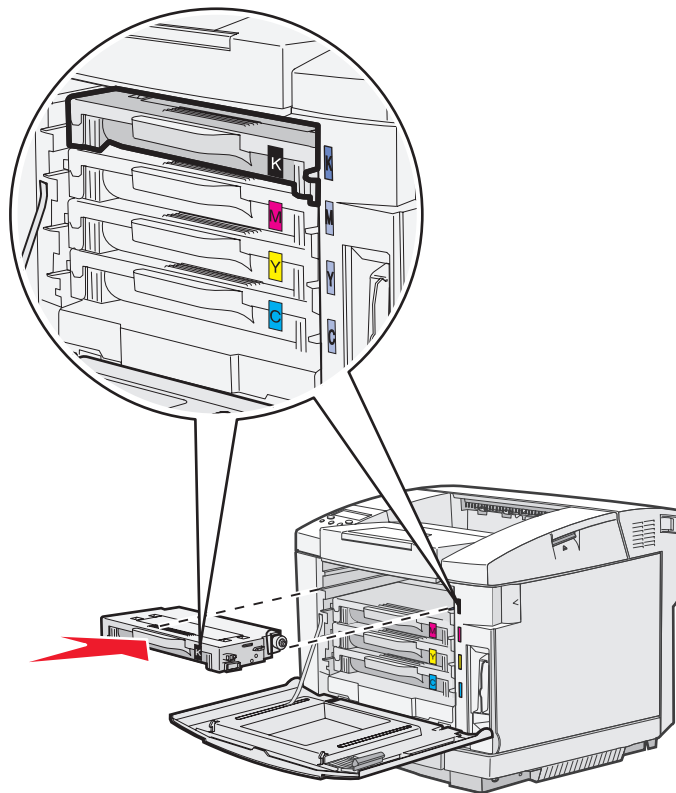
- 5 Scoateți capacul și celelalte ambalaje sau benzi de pe cartu.



Avertisment: Nu atingeți suprafața rolei de sub capacul cartușului de toner. Atingerea suprafeței poate deteriora rola.



- 6 Apucați mânerul cartușului de toner nou.
- 7 Aliniați cartușul de toner cu slotul corespunzător și glisați-l înăuntru.



Cartușele de toner trebuie să rămână în aceeași ordine; nu pot fi schimbate între ele în sloturi. Observați etichetele din partea dreaptă a cartușelor. De sus în jos, etichetele sunt:

K	Negru
M	Magenta
Y	Galben
C	Cian

- 8 Repeși pași **pasul 2 la pagina 43 – pasul 7 la pagina 45** pentru a schimba alte cartușe de toner.
- 9 Închideți capacul frontal.
- 10 Urmăriți instrucțiunile furnizate în cutia cartușului nou pentru a recicla cartușul de toner uzat.

Când returnați un cartuș de toner uzat, contribuiți gratuit la un efort mondial de reciclare.

Pentru rezultate optime, utilizați consumabile Lexmark pentru imprimantă. Avariile imprimantei cauzate de utilizarea de consumabile de la terți nu sunt acoperite de garanția Lexmark.

Reciclarea produselor Lexmark

Pentru a returna produsele Lexmark pentru reciclare:

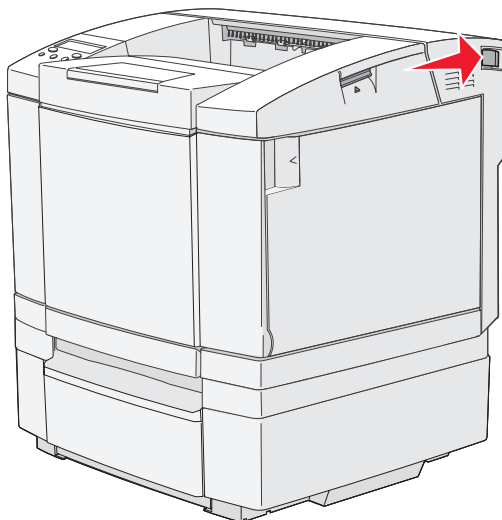
- 1 Vizitați site-ul nostru Web:
www.lexmark.com/recycle
- 2 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Schimbarea unității de fuziune

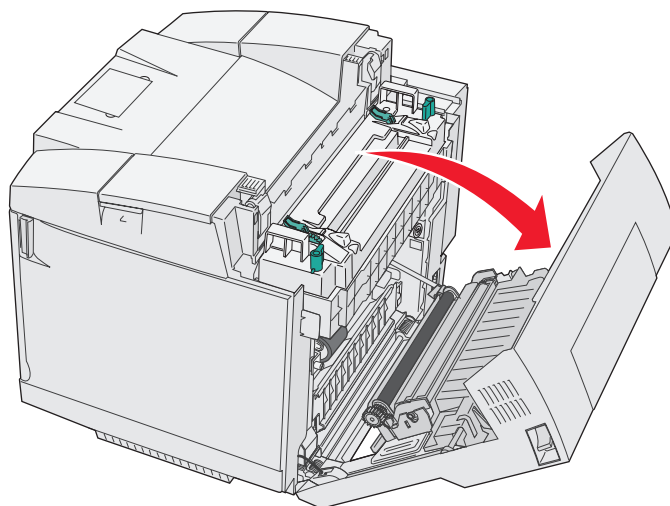
Când este afișat mesajul **Replace Fuser (Schimbare unitate de fuziune)** pe panoul de operare, trebuie să schimbați imediat unitatea de fuziune. Pentru informații suplimentare, consultați **Comandarea unei unități de fuziune**.

ATENȚIE: Unitatea de fuziune și spațiul din apropierea acesteia pot fi fierbinți. Așteptați ca acestea să se răcească înainte de a schimba unitatea de fuziune.

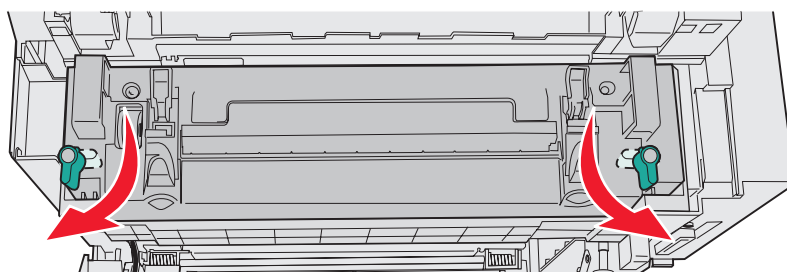
- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Împingeți capacul din spate pentru a debloca opritorul.



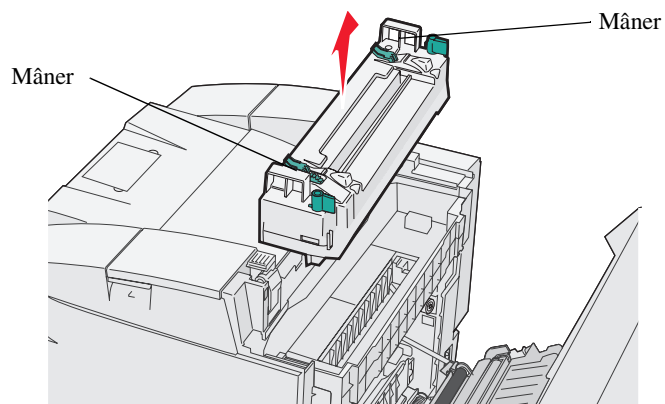
- 3 Coborâți u^oor capacul spate.



- 4 Rotiți cele două mânere verzi ale unității de fuziune, după cum este indicat în imagine.



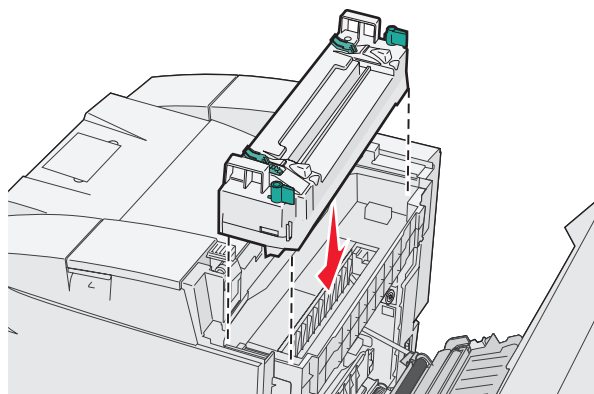
- 5 Apucați unitatea de fuziune uzată de mânere și ridicați-o. Reciclați unitatea de fuziune uzată.



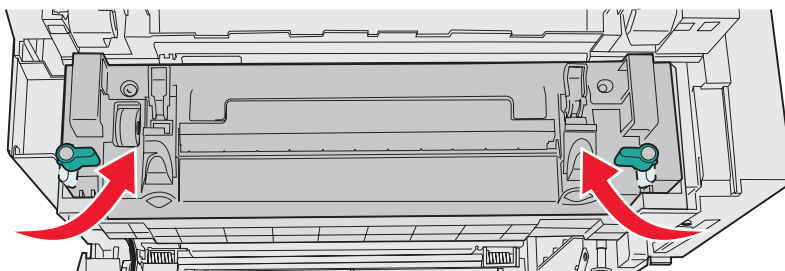
- 6 Dezamblați unitatea de fuziune nouă. Îndepărtați ambalajul sau banda adezivă.

- 7 Apucați noua unitate de fuziune de mânere și aliniați-o cu deschiderea.

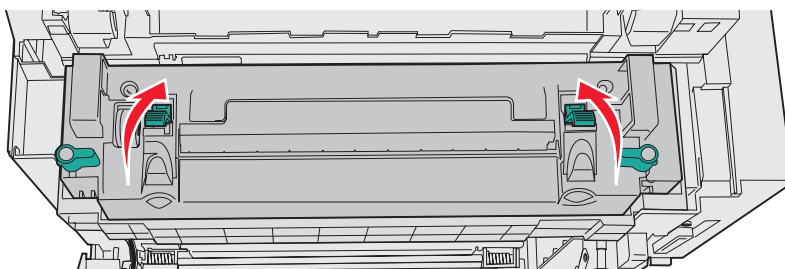
- 8 Fixați-o ușor în poziție.



- 9 Rotiți cele două mânere verzi pentru a fixa unitatea de fuziune în poziție.



- 10 Împingeți în jos celelalte două mânere verzi.



- 11 Închideți capacul spate.

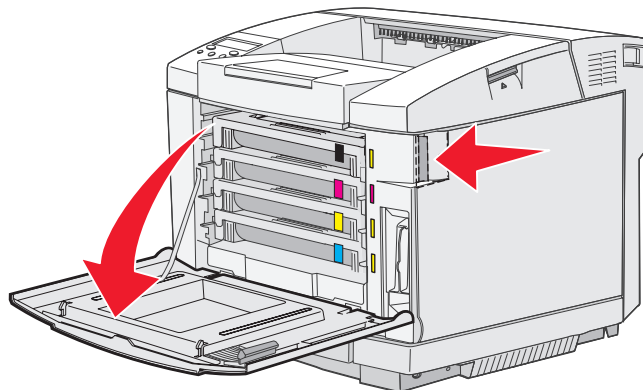
- 12 Porniți imprimanta. Când imprimanta revine în starea **Ready (Gata)**, resetați contorul unității de fuziune. Consultați **Comandarea unei unități de fuziune** pentru informații despre resetarea contorului unității de fuziune.

Înlocuirea recipientului pentru toner uzat

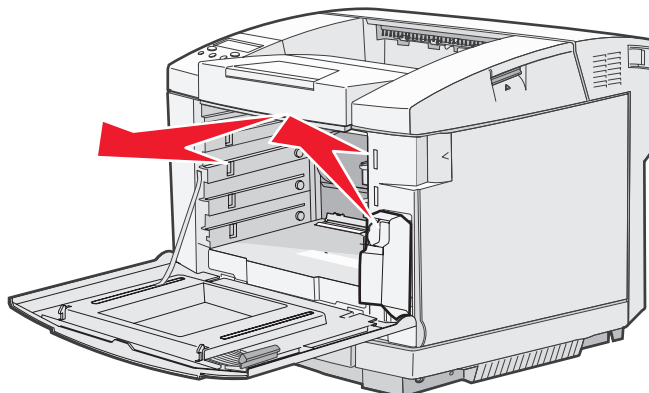
Când este afișat mesajul **Replace WT. Pack (Schimbare pachet WT)** pe panoul de operare, trebuie să schimbi recipientul pentru toner uzat. Asigurați-vă că ați comandat un recipient nou. Pentru informații suplimentare, consultați **Comandarea unui recipient pentru toner uzat**.

Dezambalați caseta. Aceasta conține un recipient pentru toner uzat, un capac pentru acesta și o pungă din plastic. Eliminați ambalajul sau banda adezivă.

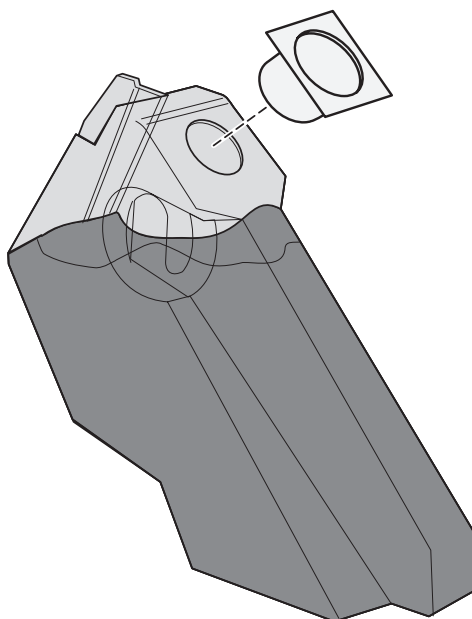
- 1 Trageți în față opritorul de blocare al capacului frontal și coborâți ușor capacul.



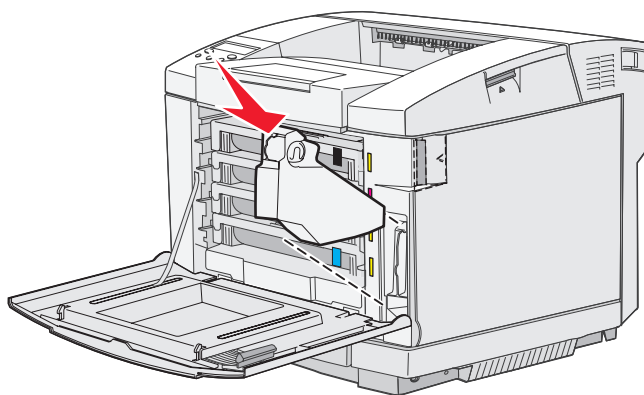
- 2 Apucați mânerul recipientului pentru toner uzat. Ridicați și trageți în afară.



- 3** Acoperiți deschizătura recipientului vechi pentru toner uzat cu capacul.



- 4** Puneți recipientul vechi în punga din plastic și reciclați-l corespunzător.
5 Apucați mânerul recipientului nou pentru toner uzat și aliniați-l cu deschiderea.
6 Împingeți înainte.

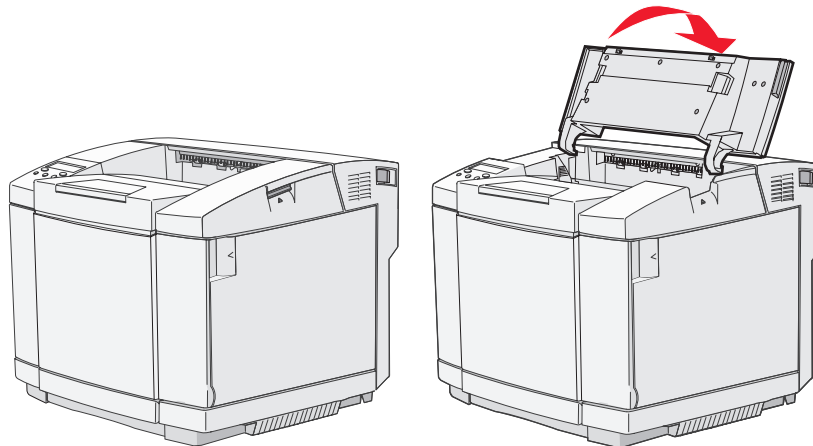


- 7** Închideți capacul frontal.

Schimbarea cartu^oului aparatului de dezvoltare foto

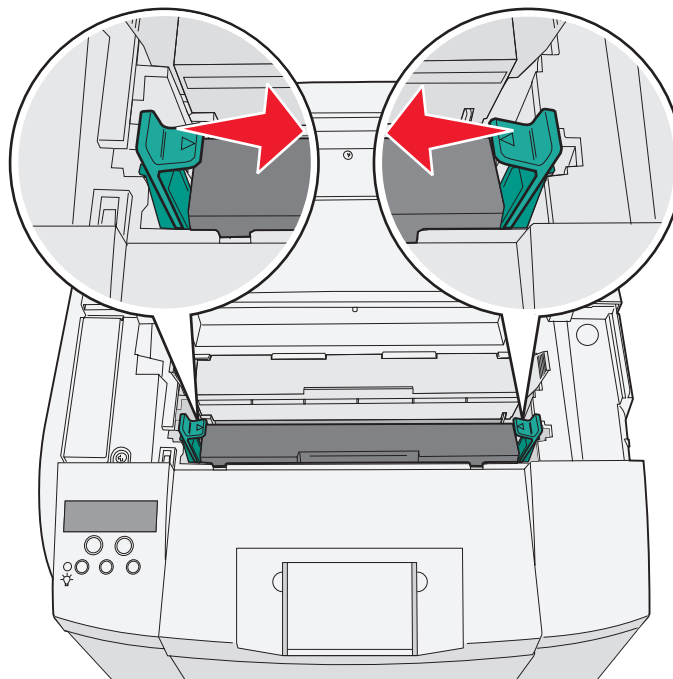
Când este afișat mesajul **Replace Belt CG** (**Schimbare curea CG**) pe panoul de operare, trebuie să schimbați imediat cartu^oul aparatului de dezvoltare foto. Pentru informații suplimentare, consultați **Comandarea unui cartu^o de dezvoltare foto**.

- 1 Trageți în sus opritorul capacului superior. Trageți în sus capacul superior și apoi rotiți-l înapoi în poziția deschis.



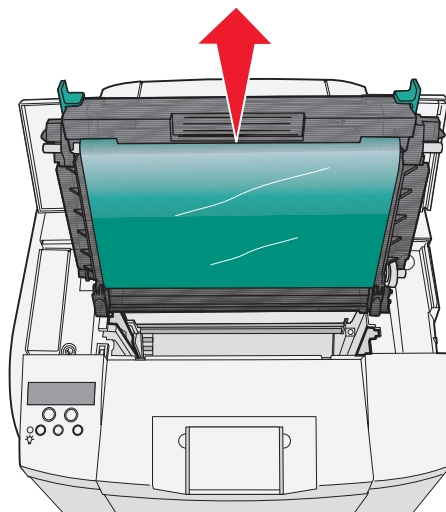
- 2 Apropiți mânerul dintr-un altă parte pentru a elibera cartu^oul aparatului de dezvoltare foto.

Notă: Observați săgețile de pe mâner care indică direcția către interior.

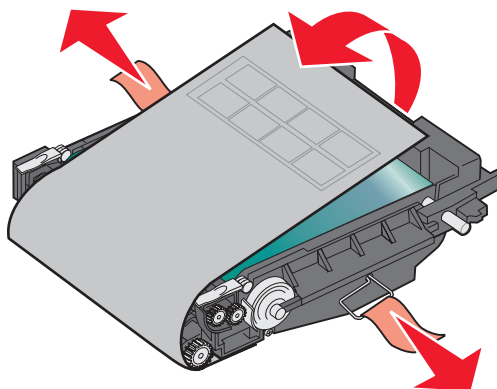


Întreținere

- 3 Apucați mânerul și trageți cartușul aparatului de dezvoltare foto uzat în sus. Reciclați-l corespunzător.



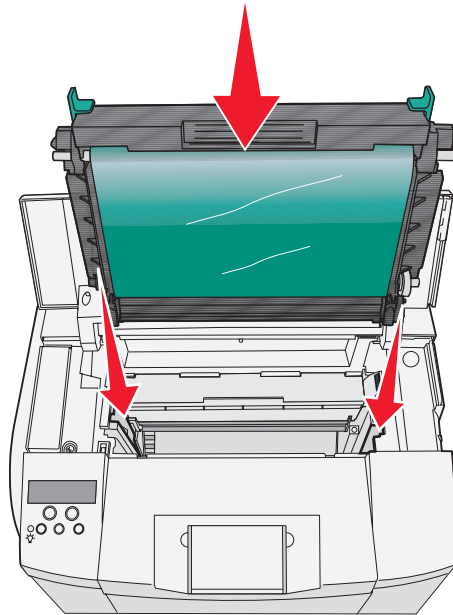
- 4 Dezambalați cu atenție cartușul nou al aparatului de dezvoltare foto. Îndepărtați ambalajul sau banda adezivă.
5 Eliminați cele două cleme din părțile laterale ale cartușului aparatului de dezvoltare foto.



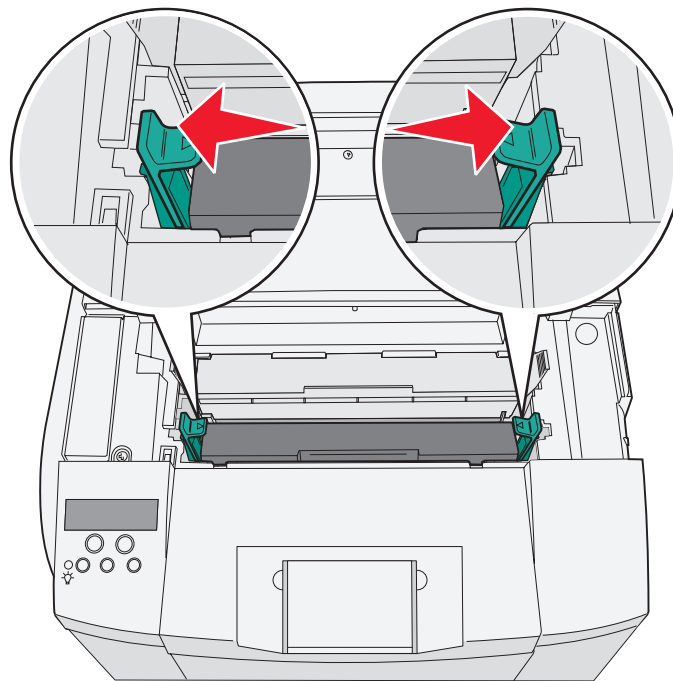
Avertisment: Nu atingeți stratul fotoconductor, adică partea verde strălucitoare a cartușului aparatului de dezvoltare foto.

Întreținere

- 6 Apucați mânerul cartușului nou al aparatului de dezvoltare foto și aliniați-l cu deschiderea. Fixați-l ușor în poziție.



- 7 Împingeți mânerul către exterior pentru a fixa cartușul aparatului de dezvoltare foto.

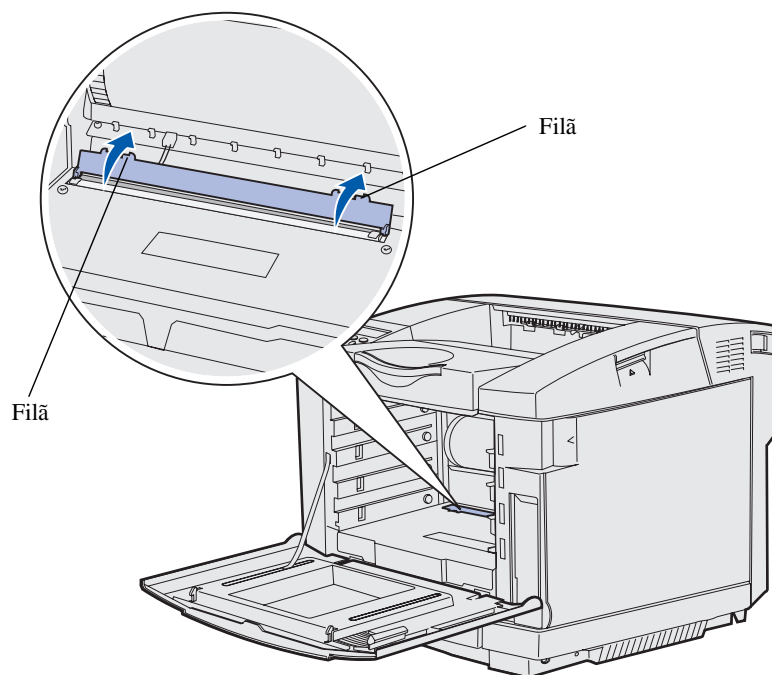


- 8 Închideți capacul superior.
- 9 Porniți imprimanta. Când imprimanta revine în starea **Ready (Gata)**, resetați contorul curelei aparatului de dezvoltare foto. Consultați **Comandarea unui cartuș de dezvoltare foto** pentru informații despre resetarea contorului curelei.

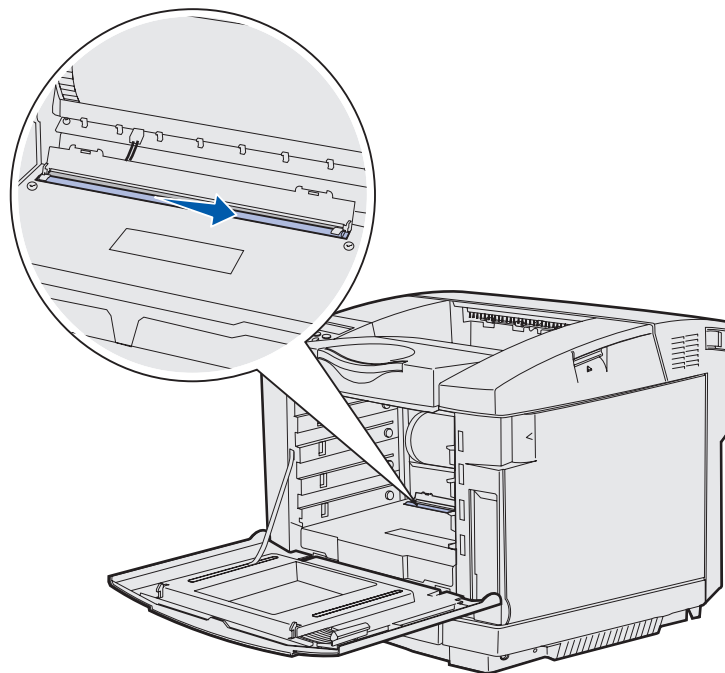
Curățarea lentilelor capului de tipărire

Curățați lentilele capului de tipărire când observați probleme de calitate la tipărire descrise în capitolul Depanare.

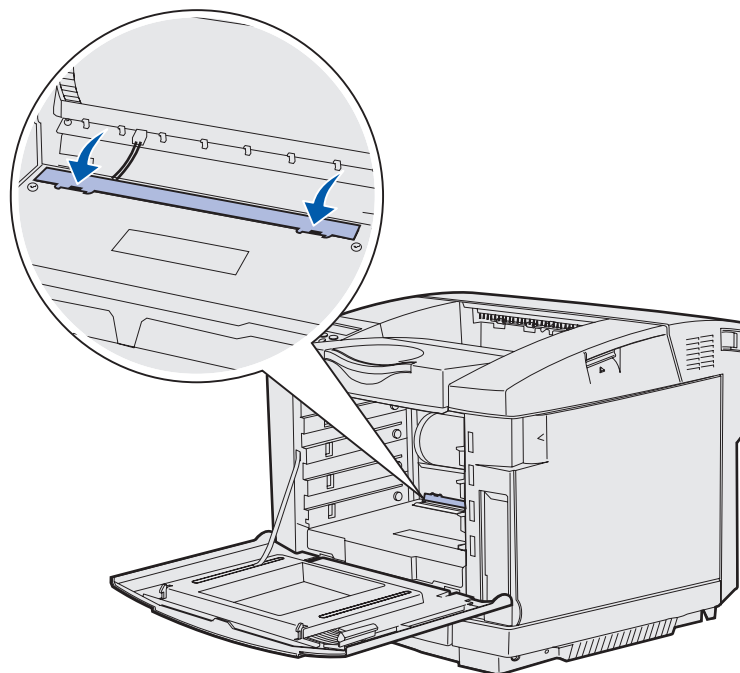
- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Trageți de proeminența u°ii frontale înainte și coborâți u°or u°a. Dacă aveți nevoie de ajutor, consultați imaginile din **Schimbarea cartu°elor de toner la pagina 43**.
- 3 Îndepărtați pe rând toate cartu°ele de toner.
- 4 Deschideți u°a superioară. Dacă aveți nevoie de ajutor, consultați imaginile din **Schimbarea cartu°ului aparatului de dezvoltare foto la pagina 51**.
- 5 Îndepărtați cartu°ul aparatului de dezvoltare. Dacă aveți nevoie de ajutor, consultați imaginile din **Schimbarea cartu°ului aparatului de dezvoltare foto la pagina 51**.
- 6 Trageți agățătorile pentru a ridica capacul lentilelor.



- 7 ^atergeți cu grijă lentilele capului de tipărire într-o singură direcție, utilizând o cârpă curată, uscată și care nu lasă scame.



- 8 Împingeți în jos capacul obiectivelor.



Întreținere

- 9** Înlocuieți cartu^oul aparatului de dezvoltare, pentru informații suplimentare consultați **Schimbarea cartu^oului aparatului de dezvoltare foto la pagina 51.**
- 10** Împingeți opritoarele în lateral pentru a bloca cartu^oul aparatului de dezvoltare în poziție.
- 11** Închideți u^a superioară.
- 12** Instalați toate cartu^oele de toner. Consultați **Schimbarea cartu^oelor de toner la pagina 43.**
- 13** Închideți u^a frontală.
- 14** Porniți imprimanta.



Îndepărtarea blocajelor

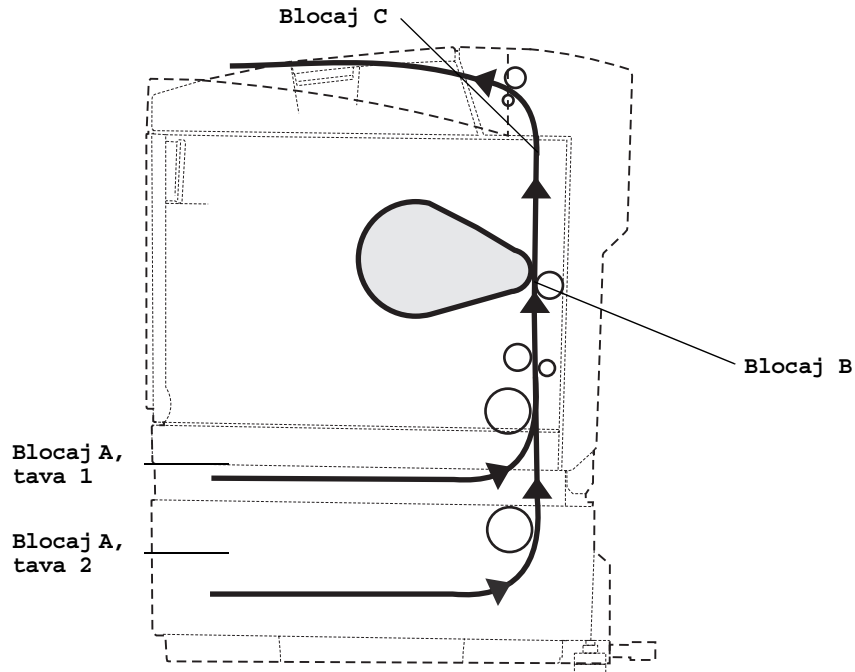
Sugestii pentru evitarea blocajelor

Următoarele sugestii vă pot ajuta să evitați blocajele:

- Utilizați numai hârtia sau suportul de specialitate recomandat (referit în continuare ca suport). Consultați **Recomandări privind suporturile de tipărire** pentru informații suplimentare. Consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)* disponibil pe site-ul Web Lexmark, la adresa www.lexmark.com/publications, pentru informații suplimentare despre tipul de suport care oferă rezultate optime în mediul dumneavoastră de tipărire.
- Dacă aveți nevoie de informații detaliate înainte de a cumpăra cantități mari de suport personalizat, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)*.
- Consultați **Încărcarea tăvilor** pentru a alimenta corect cu suport de tipărire.
- Nu solicitați excesiv sursele de alimentare. Asigurați-vă că înălțimea teancului nu depășește înălțimea maximă indicată de etichetele care marchează linia de încărcare în sursele de alimentare.
- Nu încărcați hârtie creponată, încrețită, umedă sau curbată.
- Îndoșiți, răsfoiți și îndreptați suportul de tipărire înainte de a-l încărca.
- Nu utilizați suport de tipărire pe care l-ați tăiat sau ajustat.
- Nu amestecați suporturi de dimensiuni, greutate și tipuri diferite în aceeași sursă de alimentare.
- Utilizați numai hârtia recomandată. Pentru informații suplimentare, consultați **Hârtie neacceptată**.
- Asigurați-vă că fața de tipărire recomandată este orientată în sus când încărcați tăvile pentru tipărire simplex (pe o singură față).
- Păstrați suportul într-un mediu corespunzător. Pentru informații suplimentare, consultați **Stocarea suporturilor de tipărire**.
- Nu scoateți tăvile în timpul unei operații de tipărire.
- După încărcarea cu hârtie, împingeți ferm toate tăvile.
- Asigurați-vă că ghidajele din tăvi sunt poziționate corect pentru dimensiunea de hârtie pe care ați încărcat-o. Asigurați-vă că ghidajele nu sunt plasate prea aproape de teanc.
- Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile la imprimantă.

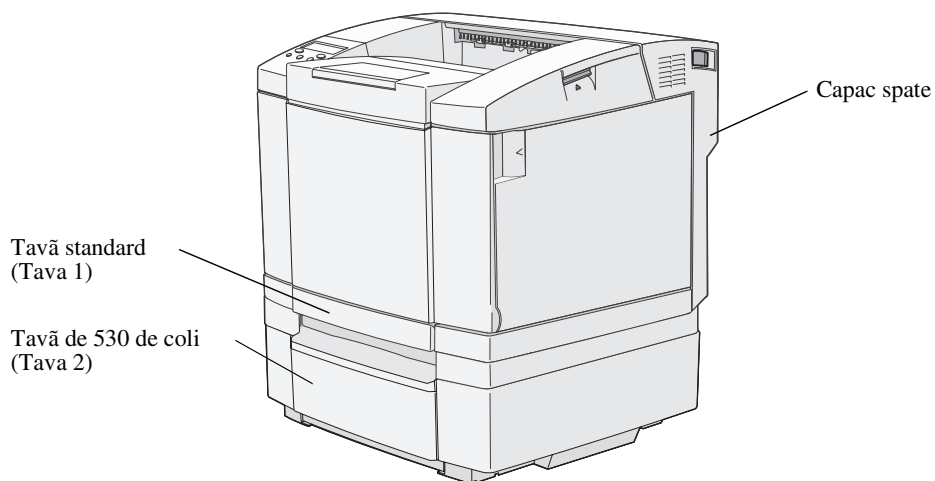
Identificarea căii pentru suport

Figura următoare prezintă calea parcursă de suportul de tipărire prin imprimantă. Calea variază în funcție de sursa de alimentare (tava 1 sau tava 2).



Accesarea zonelor de blocaj

Deschideți capacele și scoateți tăvile pentru a accesa zonele de blocaj. Ilustrația indică locația surselor și zonele de blocaj posibile.



Îndepărtarea blocajelor

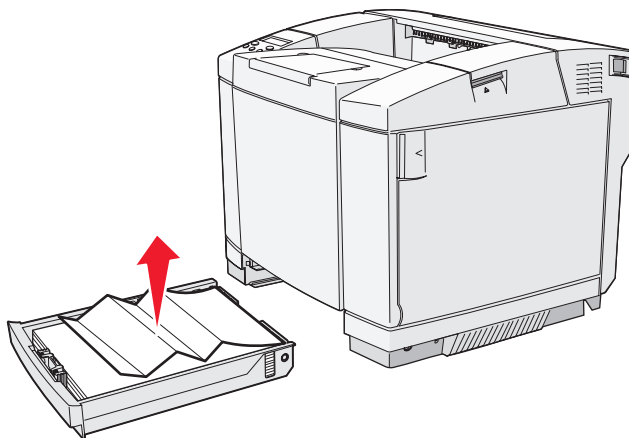
Utilizați tabelul următor pentru a identifica instrucțiunile pentru un anumit blocaj; totuși, pentru a soluționa orice mesaj trebuie să scoateți suportul de tipărire de pe calea sa.

Mesaj de blocare	Consultați pagina
JAM-A Tray, Rear (Blocaj tava A, spate) (Tava 1)	59
JAM-A Tray, Rear (Blocaj tava A, spate) (Tava 2)	60
JAM-B, Rear (Blocaj tava B, spate)	62
JAM-C, Rear (Blocaj tava C, spate)	64

JAM-A Tray, Rear (Blocaj tava A, spate) (Tava 1)

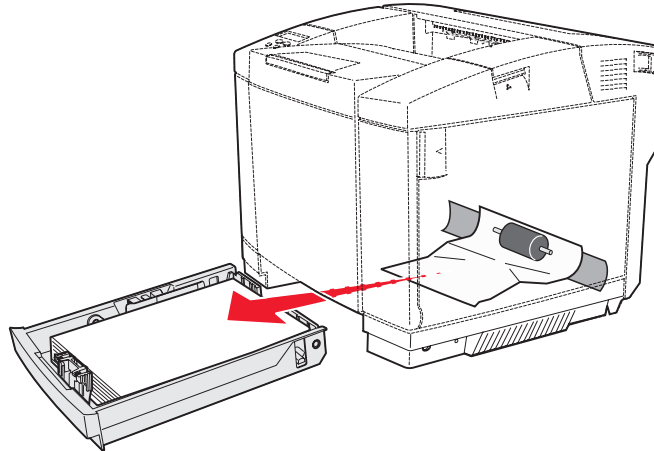
Mesajul **JAM-A Tray, Rear (Blocaj tava A, spate)** indică faptul că suportul s-a blocat în tava 1 sau tava 2. Tava afectată este indicată de mesajul **Tray x (Tava x)**. **Tava x** poate fi tava de 250 de coli de format letter, tava opțională de 250 de coli de format legal (**Tava 1**) sau tava opțională de 530 de coli (**Tava 2**).

- 1 Scoateți tava. Scoateți tava complet.
 - Dacă alimentarea cu suport generează o eroare, aceasta este provocată de prima coală din teanc. Scoateți-o.



Îndepărtarea blocajelor

- Dacă suportul s-a blocat în spatele zonei tăvii, localizați blocajul pe suprafața inferioară a suportului tăvii. Blocajul ar putea fi sub imprimantă, așa cum este indicat în imagine. Scoateți bucata de suport blocată.

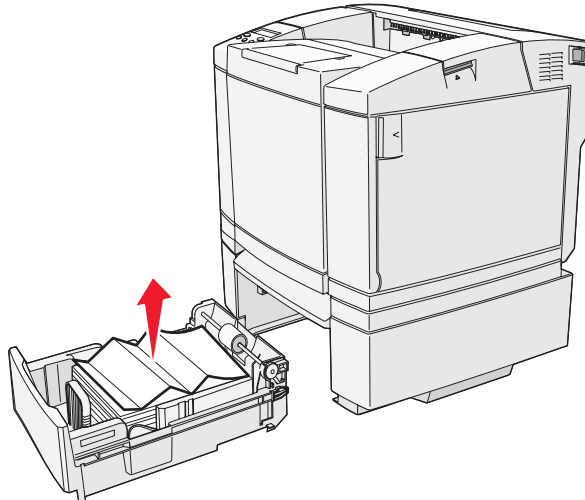


- 2 Introduceți tava.

JAM-A Tray, Rear (Blocaj tava A, spate) (Tava 2)

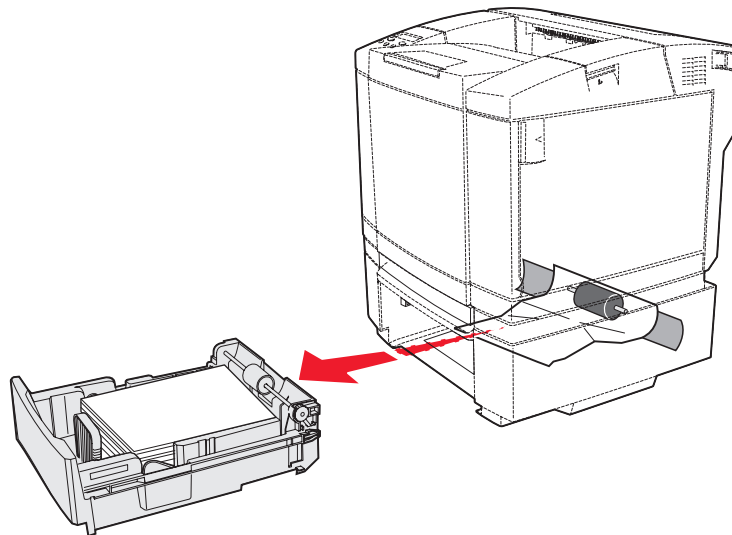
Mesajul **JAM-A Tray, Rear (Blocaj tava A, spate)** indică faptul că suportul s-a blocat în tava 1 sau tava 2. Tava afectată este indicată de mesajul **Tray x (Tava x)**. Pentru a îndepărta un blocaj din tava opțională de 530 de coli (**Tava 2**):

- 1 Scoateți tava. Scoateți tava complet.
 - Dacă alimentarea cu suport generează o eroare, aceasta este provocată de prima coală din teanc. Scoateți-o.



Îndepărtarea blocajelor

- Dacă suportul s-a blocat în spatele zonei tăvii, localizați blocajul pe suprafața inferioară a suportului tăvii. Blocajul ar putea fi sub imprimantă. Scoateți bucata de suport blocată.

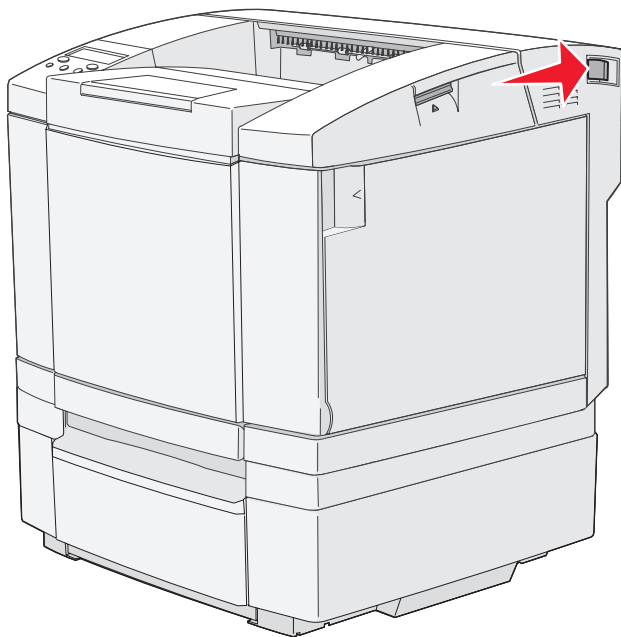


- 2 Împingeți tava în suport.

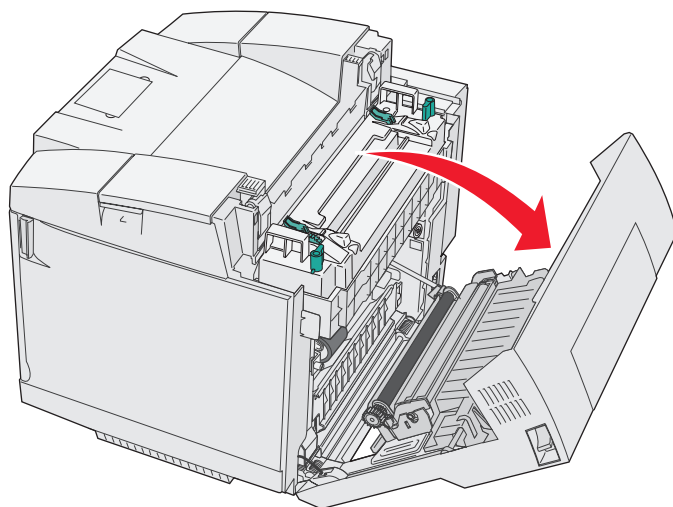
JAM-B, Rear (Blocaj tava B, spate)

Mesajul **JAM-B Rear (Blocaj tava B, spate)** indică un blocaj în spatele capacului din spate.

- 1 Împingeți capacul spate pentru a debloca opritorul.

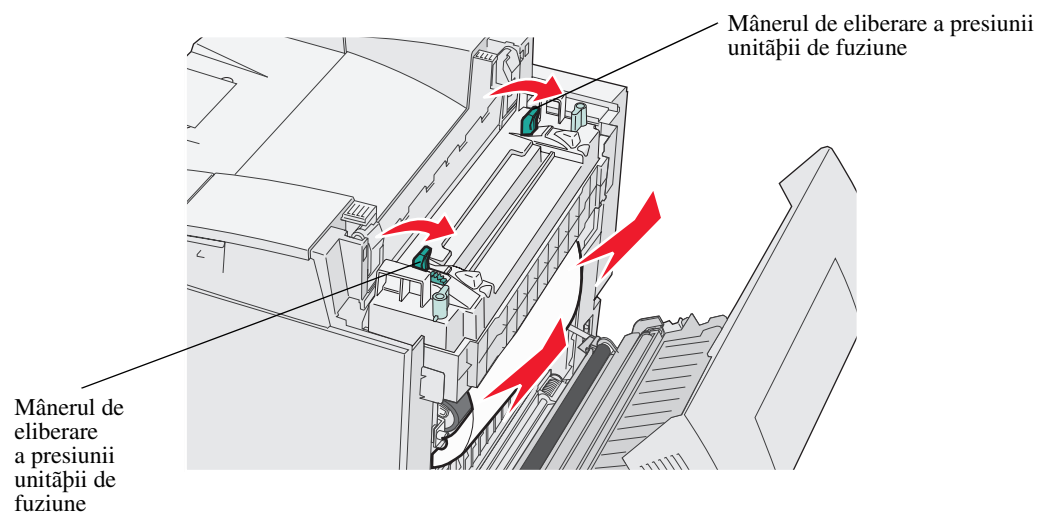


- 2 Coborâți u'or capacul spate.



Îndepărtarea blocajelor

- 3 Trageți mânerul de eliberare a presiunii unității de fuziune pentru a elibera presiunea exercitată asupra suportului.
- 4 Apucați suportul blocat de ambele părți. Trageți către spatele imprimantei, apoi scoateți-l.



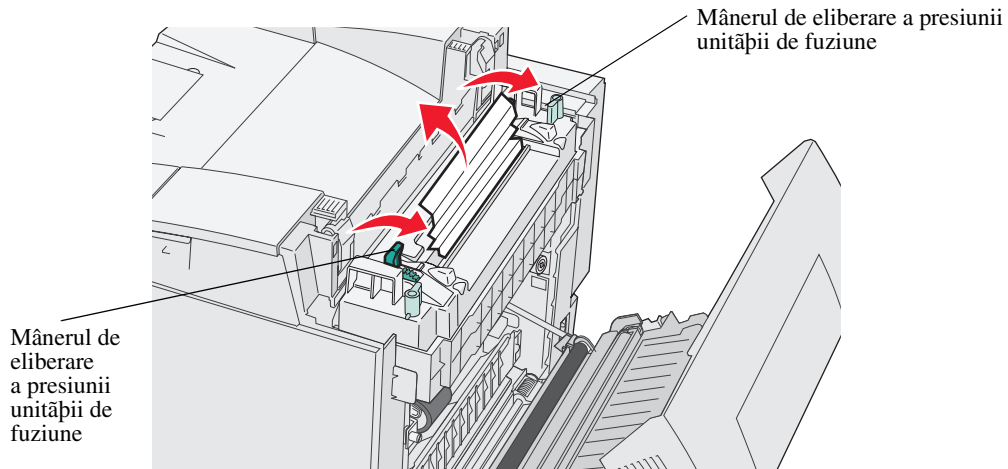
Notă: Trageți ușor suportul în afară, pentru a nu-l rupe.

- 5 Închideți capacul spate.

JAM-C, Rear (Blocaj tava C, spate)

Mesajul **JAM-C Rear (Blocaj tava C, spate)** indicată faptul că suportul este blocat în spatele capacului spate, deasupra unității de fuziune.

- 1 Împingeți opritorul capacului spate și coborâți uor capacul spate. Pentru informații suplimentare, consultați ilustrațiile de la **pagina 62**.
- 2 Trageți mânerul de eliberare a presiunii unității de fuziune pentru a elibera presiunea exercitată asupra suportului.
- 3 Apucați colțurile suportului blocat și trageți-l în sus și în afară.



Notă: Trageți uor suportul în afară, pentru a nu-l rupe. De câte ori este posibil, trageți suportul către partea inferioară a imprimantei pentru a evita contaminarea unității de fuziune.

- 4 Închideți capacul spate.

Secțiunile următoare sunt destinate administratorilor de reșea responsabili de imprimantă.

Cerințe de memorie











Imprimanta este livrată cu 64MB de memorie pentru procesarea rapidă și eficientă a operațiilor de tipărire.

Revenirea la setările prestabilite din fabrică

Când accesați pentru prima dată meniurile imprimantei din panoul de operare, veți observa un asterisc (*) în dreptul unor valori din meniuri. Asteriscul indică *setarea prestabilită din fabrică*. Aceste setări sunt setările inițiale ale imprimantei. (Setările din fabrică ar putea să difere pentru anumite țări.)

Când selectați o setare nouă din panoul operatorului, este afișat un asterisc în dreptul setării pentru a o identifica drept *setare prestabilită a utilizatorului* curentă. Aceste setări sunt active până când sunt memorate setări noi sau sunt restaurate setările din fabrică.











Pentru a restaura setările inițiale ale imprimantei:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este afișat mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 Apăsăți  / .
- 3 Apăsăți și mențineți apăsat  timp de 3 secunde, până când este afișat meniul **Utility (Utilitare)** și apoi apăsați .
- 4 Apăsăți  până când este afișat meniul **Setting Default (Setări prestabilite)** și apoi apăsați .
- 5 Apăsăți  până când este afișat **Execute (Executare)** și apoi apăsați . Setările din fabrică vor fi restaurate.
- 6 Apăsăți  /  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre schimbarea setărilor de meniu sau selectarea unor opțiuni noi prestabilite pentru utilizator, consultați *Menus and Messages Guide (Ghid pentru meniuri și mesaje)* de pe CD-ul *Software și documentație*.











Ajustarea setărilor pentru modul economic

Pentru a ajusta setarea **SleepTime (Durată de inactivitate)** (economic) din meniul **Config (Configurare)**:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este afișat mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 Apăsăți  / .
- 3 Apăsăți  până când este afișat meniul **Config (Configurare)** apoi apăsați .
- 4 Apăsăți  până când este afișat **SleepTime (Durată de inactivitate)** și apoi apăsați .
- 5 Apăsăți  până când este afișat numărul dorit de minute și apoi apăsați . Intervalul de minute disponibil pentru setare este între 5 și 240. Dacă este necesar, modul economic poate fi **dezactivat**. Pentru informații suplimentare despre dezactivarea modului economic, consultați **Dezactivarea și activarea modului economic**.
- 6 Apăsăți  /  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Dezactivarea și activarea modului economic

Pentru a ajusta setarea **SleepMode (Mod inactivitate)** (economic) din **meniul Config (Configurare)**:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este afișat mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 Apăsăți  / .
- 3 Apăsăți  până când este afișat meniul **Config (Configurare)** apoi apăsăți .
- 4 Apăsăți  până când este afișat **SleepMode (Mod inactivitate)** și apoi apăsăți .
- 5 Apăsăți  până când este afișat **off (dezactivat)** (selectați **on (activat)** pentru activare) și apoi apăsăți .
- 6 Apăsăți  /  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Rezolvarea problemelor de tipărire elementare

Uneori, problemele de tipărire sunt foarte ușor de rezolvat. Atunci când întâmpinați o problemă, verificați dacă:

- Este afișat un mesaj pe panoul de operare, consultați *Menus and Messages Guide (Ghid pentru meniuri și mesaje)* din CD-ul *Software și documentație*.
- Ați conectat cablul de alimentare la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Butonul de pornire al imprimantei este în poziția corespunzătoare.
- Alimentarea prizei nu a fost întreruptă de la un comutator sau de la o siguranță.
- Celelalte echipamente electrice pe care le conectați la priză funcționează.
- Toate echipamentele opționale sunt corect instalate.

Dacă ați verificat toate cele de mai sus și problema persistă, opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți-o din nou. În felul acesta, problema va fi deseori rezolvată.

Verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi

Atunci când aveți o problemă, asigurați-vă că:



- Ați conectat cablul de alimentare la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Butonul de pornire al imprimantei este în poziția corespunzătoare.
- Alimentarea prizei nu a fost întreruptă de la un comutator sau de la o siguranță.
- Celelalte echipamente electrice pe care le conectați la priză funcționează.
- Încercați să opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți din nou imprimanta. În felul acesta, problema va fi deseori rezolvată.
- Setările driverului imprimantei sunt corecte.

Notă: Dacă apare un mesaj de eroare, consultați *Menus and Messages Guide (Ghid pentru meniuri și mesaje)* din CD-ul *Software și documentație*.

Rezolvarea problemelor de afișare

Simptom	Cauză	Acțiune
Pe panoul de operare nu se afișează nimic.	Testul automat al imprimantei a eșuat.	Opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți-o la loc. Mesajul Warming Up (Încălzire) apare pe panoul de operare. La finalizarea testului, se va afișa mesajul Ready (Gata) . Dacă mesajul nu apare, opriți imprimanta și contactați centrul de asistență pentru clienți Lexmark la telefonul 1-859-232-3000 sau la adresa http://support.lexmark.com .
Setările de meniu modificate de la panoul de operare nu au nici un efect.	Setările din software, din driverul imprimantei sau dintr-un program utilitar prevalează asupra setărilor de la panoul de operare.	Modificați setările de meniu din driverul imprimantei, din programul utilitar sau din aplicația software în loc să o faceți de la panoul de control. Dezactivați setările din driverul imprimantei, din programul utilitar sau din aplicația software înainte de a modifica setările de la panoul de operare.

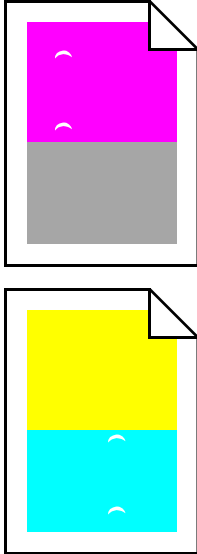
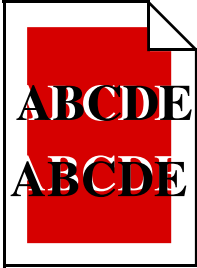
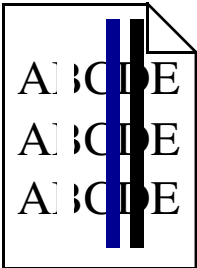
Rezolvarea problemelor de tipărire

Simptom	Cauză	Soluție
Comenzile de tipărire trimise la imprimantă nu se tipăresc.	Imprimanta nu primește date.	Verificați dacă pe afișajul imprimantei apare unul dintre mesajele Ready (Gata) sau SleepMode (Mod sleep) înainte de a da o comandă de tipărire. Apăsăți  pentru ca imprimanta să revină în starea Ready (Gata) .
	Tava de ieșire este plină.	Extrageți hârtiile tipărite din tava de ieșire, apoi apăsați  .
	Tava specificată este goală.	Încărcați hârtie în tavă. Consultați Încărcarea tăvilor pentru instrucțiuni detaliate.
	Utilizați un driver necorespunzător sau tipăriți într-un fișier.	Verificați dacă ați selectat driverul de imprimantă asociat cu C500n. Dacă utilizați un port USB, verificați dacă aveți un sistem de operare Windows 98/Me, Windows 2000, Windows XP sau Windows Server 2003 și aveți instalat un driver de imprimantă compatibil cu Windows 98/Me, Windows 2000, Windows XP sau Windows Server 2003.
	Serverul dvs. de tipărire nu este corect configurat sau conectat.	Verificați dacă imprimanta este corect configurată pentru tipărire în rețea. Consultați CD-ul <i>Software și documentație</i> sau site-ul web Lexmark pentru informații suplimentare.
	Utilizați un cablu de interfață incompatibil sau incorect conectat.	Asigurați-vă că folosiți un cablu de interfață recomandat. Consultați <i>Foaie de configurare</i> pentru specificații legate de cabluri.
Operația de tipărire durează mai mult decât în mod normal.	Operația este prea complexă.	Reduceți complexitatea operației de tipărire eliminând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.
Operația a fost întreruptă în mod neașteptat.	Timpul afectat operației a expirat.	Setați opțiunea Print Timeout (Expirare tipărire) la o valoare mai mare din meniul Config (Configurare) . Pentru informații suplimentare, consultați <i>Menus and Messages Guide (Ghid pentru meniuri și mesaje)</i> din CD-ul <i>Software și documentație</i> .

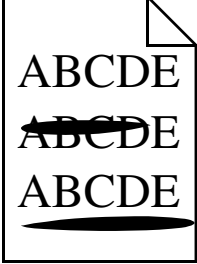
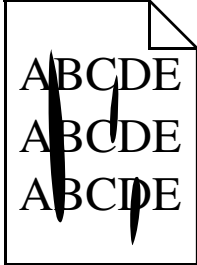
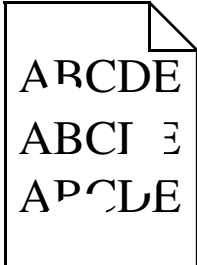
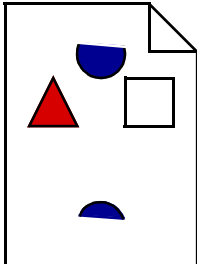
Rezolvarea problemelor legate de calitatea tipăririi

Puteți rezolva o mare parte din problemele legate de calitatea tipăririi înlocuind un consumabil sau o componentă ajunsă la sfârșitul duratei de funcționare. Verificați dacă pe panoul de operare este afișat un mesaj legat de unul din consumabilele imprimantei. Consultați **Verificarea stării consumabilelor** pentru alte modalități de identificare a consumabilelor care trebuie înlocuite.

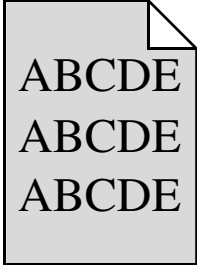
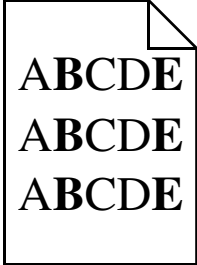
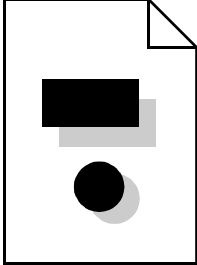
Consultați următorul tabel pentru a găsi soluții ale problemelor legate de calitatea tipăririi.

Simptom	Cauză	Soluție
<p>Defecte de tipărire repetate</p> 	<p>Un cartuș de toner, cartușul de dezvoltare foto sau unitatea de fuziune este defect(ă).</p>	<p>Dacă defectele apar repetat, într-o singură culoare, de mai multe ori pe pagină: Înlocuiți componenta corespunzătoare dacă defectul apare la fiecare: 35 mm (1,38 in.) pentru cartușele de toner.</p> <p>Dacă defectele apar repetat, în toate culorile, de mai multe ori pe pagină: Înlocuiți componenta corespunzătoare dacă defectul apare la fiecare:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 35 mm (1,38 in.) sau 95 mm (3,74 in.) pentru cartușul de dezvoltare foto • 95 mm (3,74 in.) sau 128 mm (5,04 in.) pentru unitatea de fuziune
<p>Redarea incorectă a culorilor</p> 	<p>Culorile sunt decalate față de suprafața corespunzătoare (de sus în jos sau de la stânga la dreapta) sau se suprapun peste alte suprafețe color.</p>	<p>Închideți imprimanta. Extrageți și reinstalați cartușul de dezvoltare foto. Porniți imprimanta.</p>
<p>Linii albe sau colorate</p> 	<p>Un cartuș de toner, cartușul de dezvoltare foto sau unitatea de fuziune este defectă sau s-a acumulat toner în fața capului de tipărire.</p>	<p>Înlocuiți cartușul de toner care produce linia.</p> <p>Dacă problema persistă, înlocuiți unitatea de fuziune și cartușul de dezvoltare foto.</p> <p>Curățați tonerul împrăștiat în interiorul carcasei în apropierea capului de tipărire, cu o cârpă moale, care nu lasă scame.</p> <p>Consultați Curățarea lentilelor capului de tipărire la pagina 54.</p>

Depanare

Simptom	Cauză	Soluție
<p>Linii orizontale aleatoare</p> 	<p>Unul dintre cartușele de toner ar putea fi defect, gol sau uzat.</p> <p>Unitatea de fuziune ar putea fi defectă sau uzată.</p>	<p>Înlocuiți cartușele de toner sau unitatea de fuziune, după cum este cazul.</p>
<p>Linii verticale aleatoare</p> 	<p>Tonerul este întins înainte de a fi imprimat pe hârtie.</p> <p>Cartușele de toner sunt defecte.</p>	<p>Dacă hârtia este rigidă, încercați alimentarea din altă tavă.</p> <p>Înlocuiți cartușul de toner care cauzează problema.</p>
<p>Tipărire neregulată</p>  	<p>Hârtia a absorbit umezeală din cauza umidității ridicate.</p> <p>Folosți hârtie care nu respectă specificațiile imprimantei.</p> <p>Unitatea de fuziune este uzată sau defectă.</p> <p>Cartușele de toner sunt goale.</p>	<p>Încărcați imprimanta cu hârtie dintr-un pachet nou.</p> <p>Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.</p> <p>Asigurați-vă că setarea Media Type (Tip suport) corespunde hârtiei folosite.</p> <p>Înlocuiți unitatea de fuziune.</p> <p>Înlocuiți cartușul de toner specificat.</p>
<p>Materialele tipărite sunt eterse</p>	<p>Folosți hârtie care nu respectă specificațiile imprimantei.</p> <p>Cartușele de tipărire sunt goale.</p> <p>Cartușele de tipărire sunt defecte sau au fost instalate în altă imprimantă.</p>	<p>Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.</p> <p>Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.</p> <p>Asigurați-vă că hârtia din imprimantă nu este umedă.</p> <p>Înlocuiți cartușele de toner.</p>
<p>Materialele tipărite sunt prea întunecate</p>	<p>Cartușele de toner sunt defecte.</p>	<p>Înlocuiți cartușele de toner.</p>

Depanare

Simptom	Cauză	Soluție
Foliile transparente au defecte de tipărire (Zone prea luminoase sau prea întunecate, toner întins, linii verticale sau orizontale sau culoarea nu poate fi proiectată.)	Folosii folii transparente care nu respectă specificațiile imprimantei.	Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.
Pete de toner	Cartușele de toner sunt defecte. Unitatea de fuziune este uzată sau defectă. Se află toner pe traseul hârtiei în imprimantă.	Înlocuiți cartușele de toner. Înlocuiți unitatea de fuziune. Solicitați service.
Tonerul se desprinde de pe hârtie în timpul manevrării acesteia	Unitatea de fuziune este uzată sau defectă.	Înlocuiți unitatea de fuziune.
Fundal gri 	Cartușele de toner sunt defecte.	Înlocuiți cartușele de toner.
Densitate de tipărire inegală 	Cartușele de toner și cartușul de dezvoltare foto sunt defecte.	Înlocuiți cartușele de toner și cartușul de dezvoltare foto.
Imagini fantomă 	Cartușul de dezvoltare foto nu funcționează corect.	Asigurați-vă că setarea Media Type (Tip suport) este corectă pentru hârtia sau suportul special utilizat. Înlocuiți cartușul de dezvoltare foto. Solicitați service.
Imagini incomplete (Imaginile tipărite se termină brusc pe lateral, în partea superioară sau în partea inferioară a hârtiei.)	Ghidajele din tava selectată sunt setate la o dimensiune diferită de cea a hârtiei încărcate în tavă.	Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corespunzătoare dimensiunii hârtiei încărcate.

Simptom	Cauză	Soluție
Margini incorecte	Ghidajele din tava selectată sunt setate la o dimensiune diferită de cea a hârtiei încărcate în tavă.	Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corespunzătoare dimensiunii hârtiei încărcate.
Tipărire înclinată (Imaginea sau textul tipărit este înclinat.)	Ghidajele din tava selectată nu sunt în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei din tava selectată.	Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corespunzătoare dimensiunii hârtiei încărcate.
Pagini goale	Cartușele de toner sunt defecte sau goale.	Înlocuiți cartușele de toner.
Pagini cu culoare solidă	Cartușele de toner sunt defecte. Imprimanta dvs. necesită service.	Înlocuiți cartușele de toner. Solicitați service.

Rezolvarea problemelor legate de calitatea tipăririi color

În această secțiune vă răspundem la câteva întrebări elementare legate de tipărirea color.

Întrebări frecvente (FAQ) despre tipărirea color

Ce sunt culorile RGB?

Lumina roșie, verde și albastră poate fi combinată în diverse proporții pentru a crea o gamă largă de culori pe care le putem observa în natură. De exemplu, roșul și verdele pot fi combinate pentru a crea culoarea galbenă. Televizoarele și monitoarele calculatoarelor creează culorile în acest mod. RGB reprezintă o modalitate de descriere a culorilor indicând cantitățile de roșu, verde și albastru necesare pentru a produce o anumită culoare.

Ce este culoarea CMYK?

Cernelurile sau tonerele cian, magenta, galbene și negre pot fi tipărite în diverse cantități, pentru a produce o gamă largă de culori observate în natură. De exemplu, cianul și galbenul pot fi combinate pentru a crea verdele. Presele de tipărit, imprimantele cu jet de cerneală și imprimantele laser color creează culorile în acest mod. Culoarea CMYK este o modalitate de descriere a culorilor cian, magenta, galben și negru necesare pentru reproducerea unei anumite culori.

Cum sunt specificate culorile într-un document care trebuie tipărit?

Aplicațiile software specifică, de regulă culorile folosite într-un document folosind combinații RGB sau CMYK. În plus, acestea permit utilizatorilor să modifice culoarea fiecărui obiect dintr-un document. Dat fiind că procedurile de modificare a culorilor diferă de la o aplicație la alta, consultați secțiunea de asistență a fiecărei aplicații pentru instrucțiuni.

Cum alegeți imprimanta ce culori trebuie tipărite?

Când un utilizator tipărește un document, imprimanta primește informații care descriu tipul și culoarea fiecărui obiect. Informațiile despre culori sunt transmise prin intermediul tabelelor pentru conversia culorilor, care interpretează culoarea sub forma cantităților de toner cian, magenta, galben și negru necesare pentru crearea culorii dorite. Informațiile despre tipul obiectului permit folosirea unor tabele de conversie diferite în funcție de tipurile de obiecte. De exemplu, este posibilă aplicarea unui anumit tip de tabel pentru conversia culorilor pentru text și a altui tabel pentru conversia culorilor pentru fotografii.

Rezolvarea problemelor legate de elementele opționale

Simptom	Cauză	Soluție
Elementul opțional nu funcționează corect după instalare sau nu funcționează deloc.	Elementul opțional nu este instalat corect.	Eliminați elementul opțional și reinstalați-l.
	Cablurile care conectează elementul opțional la imprimantă nu sunt corect conectate.	Verificați conexiunile prin cablu Consultați <i>Foaie de configurare</i> pentru instrucțiuni.
	Driverul imprimantei nu recunoaște elementul opțional ca fiind instalat.	Verificați setările driverului și asigurați-vă că toate setările de configurare a imprimantei sunt corecte. Dacă un element opțional nu apare în setările driverului, nu este instalat corect. Consultați Instalarea și eliminarea echipamentelor opționale pentru informații legate de instalare și reinstalați elementul opțional.
	Sertarul opțional de 530 de coli: Asigurați-vă că sertarul este corespunzător conectat la imprimantă. Pentru informații suplimentare, consultați Instalarea unui sertar de 530 de coli pentru instrucțiuni detaliate.	

Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie

Simptom	Cauză	Soluție
Hârtia se blochează frecvent	Folosii hârtie care nu respectă specificațiile imprimantei.	Utilizați un suport de tipărire recomandat. Pentru informații detaliate, consultați <i>Card Stock & Label Guide (Ghid pentru carton și etichete)</i> , pe site-ul Lexmark, la adresa www.lexmark.com . Consultați Îndepărtarea blocajelor pentru informații suplimentare. Pentru informații privind prevenirea apariției blocajelor, consultați Sugestii pentru evitarea blocajelor .
	Ați încărcat prea multă hârtie sau prea multe plicuri.	Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depășește înălțimea maximă indicată pe tava de alimentare.
	Ghidajele din tava selectată nu sunt setate în poziția corespunzătoare pentru dimensiunea de hârtie încărcată.	Mutați ghidajele din tavă în poziția corectă. Consultați Încărcarea tăvilor pentru instrucțiuni detaliate.
	Hârtia a absorbit umezeală din cauza umidității ridicate.	Încărcați hârtie dintr-un pachet nou. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați. Consultați Stocarea suporturilor de tipărire pentru informații suplimentare.
	Unitatea de fuziune poate fi deteriorată.	Înlocuiți unitatea de fuziune. Consultați Schimbarea unității de fuziune .
Mesajul JAM-x persistă și după îndepărtarea cauzei blocajului.	Nu ați eliberat integral traseul hârtiei sau nu ați deschis ușa menționată în mesaj pentru îndepărtarea respectivului tip de blocaj.	Îndepărtați integral hârtia blocată, deschideți ușa menționată în mesaj, îndepărtați cauza blocajului și închideți ușa la loc. Imprimanta reia tipărirea. Consultați Identificarea căii pentru suport pentru informații suplimentare.

Rezolvarea problemelor de tipărire în rețea

Problemă	Acțiune
Nu se tipărește corect sau se tipăresc caractere incorecte.	Verificați dacă serverul de tipărire Lexmark intern sau extern este corect configurat, iar cablul de rețea este conectat. Pentru informații suplimentare, consultați CD-ul <i>Software și documentație</i> livrat cu imprimanta dvs.

Rezolvarea altor probleme

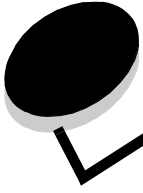
Problemă	Acțiune
Am nevoie de drivere sau utilitare actualizate	Consultați CD-ul cu drivere livrat cu imprimanta dvs. Conține driverele și utilitarele imprimantei. Vizitați site-ul Lexmark, www.lexmark.com , pentru a descărca cele mai recente versiuni de drivere și utilitare.
Nu găsesc codurile de anulare ale imprimantei.	Consultați <i>Referințe tehnice</i> , pe site-ul Lexmark, www.lexmark.com .

Solicitarea de service

Dacă doriți să sunați pentru a solicita service pentru imprimanta dvs., fiți pregătit să descrieți problema pe care o aveți sau mesajul de eroare de pe afișaj.

Trebuie să cunoașteți modelul și numărul de serie al imprimantei. În acest scop, consultați eticheta de pe partea dreaptă a imprimantei sau de pe interiorul ușii frontale a imprimantei.

Pentru service, vizitați site-ul de asistență pentru clienți Lexmark <http://support.lexmark.com> și descrieți problema dvs.



Note

Atenționări și avertizări

Notă: O *notă* identifică informații care vă pot fi de ajutor.

ATENȚIE: O *atenționare* identifică acțiuni care pot provoca daune.

Avertisment: Un *avertisment* identifică acțiuni care pot avaria echipamentul hardware sau software.

Notă privitoare la electricitatea statică



Acest simbol identifică elementele sensibile la electricitatea statică. Nu atingeți zonele din vecinătatea acestor simboluri fără a atinge înainte cadrul de metal al imprimantei.

Note cu privire la emisii electrice

Notă: Pentru a garanta conformitatea cu reglementările FCC și cu alte reglementări cu privire la interferențele electromagnetice pentru echipamente de calcul din Clasa B, în cazul instalării unei conexiuni LAN, trebuie utilizat cablul de conectare LAN furnizat împreună cu imprimanta. Neutilizarea acestui cablu de conectare poate conduce la încălcarea reglementărilor FCC și a altor reglementări cu privire la emisiile electromagnetice.

Declarație de conformitate Federal Communications Commission (FCC)

Baza Imprimanta Lexmark C500n și imprimanta de rețea, Tipul 5023-110, au fost testate și sunt conforme cu limitele pentru dispozitive digitale clasa B, respectând Partea 15 a reglementărilor FCC. Operarea trebuie să respecte următoarele două condiții: (1) acest dispozitiv nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare; și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte toate interferențele, inclusiv pe cele care pot provoca funcționarea nedorită.

Limitele pentru Clasa B FCC sunt create pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare la instalarea într-o rețedință. Acest echipament generează, utilizează și poate produce energie sub formă de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate produce interferențe cu comunicațiile radio. Nu se garantează că interferențele nu vor apărea la anumite instalări. Dacă acest echipament produce interferențe periculoase ale recepției radio sau TV, care pot fi identificate prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul poate încerca să elimine aceste interferențe prin următoarele măsuri:

- Reorientarea sau re poziționarea antenei de recepție.
- Creșterea distanței dintre echipament și receptorul radio sau TV.
- Conectarea echipamentului la o priză sau un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultarea furnizorului de la care a fost achiziționată imprimanta sau a reprezentantului de service pentru sugestii suplimentare.

Producătorul nu este responsabil pentru interferențele cu semnalul radio sau TV provocate de utilizarea altor cabluri decât cele recomandate sau de modificarea neautorizată a acestui echipament. Modificările neautorizate ale echipamentului pot anula autoritatea utilizatorului de a folosi acest echipament.

Notă: Pentru a garanta conformitatea cu reglementările FCC cu privire la interferențele electromagnetice pentru echipamente de calcul Clasa B, utilizați un cablu ecranat cu împământare, cum ar fi Lexmark 1329605 (pentru conectarea paralelă) sau 12A2405 (pentru conectarea prin USB). Utilizarea unui cablu înlocuitor care nu este izolat și împământat corect poate avea ca rezultat încălcarea reglementărilor FCC.

Orice întrebări cu privire la aceste informații trebuie adresate la:

Director Lexmark Technology & Services
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
(859) 232-3000

Declarație de conformitate pentru Canada

Acest aparat digital de clasa B satisface toate cerințele impuse prin reglementările Canadian Interference-Causing Equipment.

Avis de conformité aux normes de l'industrie du Canada

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Conformitate cu directivele Comisiei Europene (CE)

Acest produs este conform cu cerințele de protecție impuse prin directivele 89/336/EEC și 73/23/EEC ale Consiliului Europei referitoare la aproximarea și armonizarea legilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice destinate utilizării în anumite limite de tensiune.

O declarație de conformitate cu cerințele directivei a fost semnată de directorul de producție și asistență tehnică al Lexmark International S.A., Boigny, Franța.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa B, EN 55022 și cerințele de siguranță EN 60950.

Declarație pentru Coreea

제품에 이 기호가 있는 경우 다음 문구가 적용됩니다.



B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Notă VCCI pentru Japonia

製品にこのマークが表示されている場合、
次の要件を満たしています。



この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に
基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用するこ
とを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に
近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

Niveluri de poluare fonică

Măsurătorile următoare au fost realizate în conformitate cu standardul ISO 7779 și raportate în conformitate cu standardul ISO 9296

Presiune medie a sunetului pe metru, dBA	C500n
Tipărire	53
Inactivitate	42

Directiva WEEE (deșeurile ale produselor electrice și electronice)

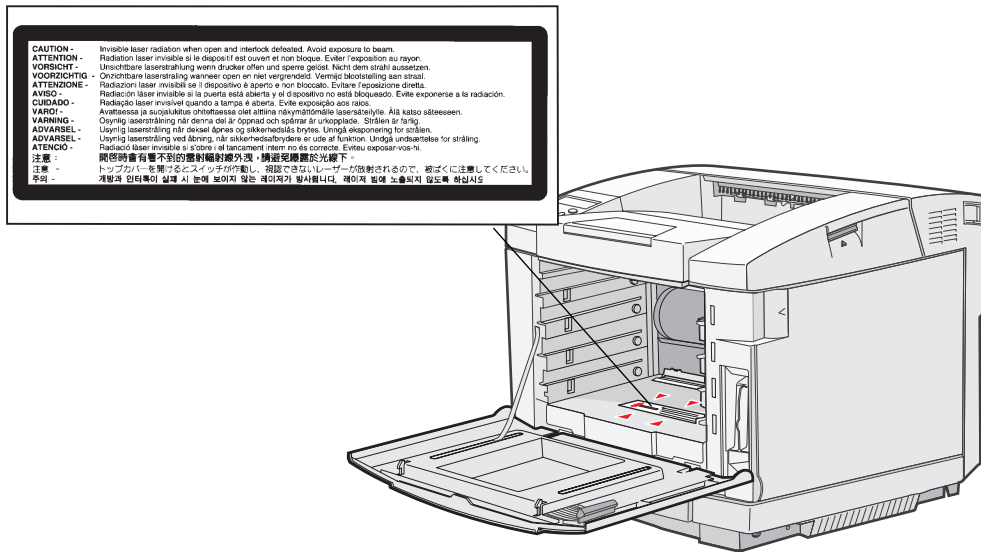


Sigla WEEE semnifică programe și proceduri de reciclare specifice pentru produsele electronice din țările Uniunii Europene. Vă încurajăm să reciclați produsele noastre. Dacă aveți întrebări suplimentare despre opțiunile de reciclare, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com pentru numărul de telefon al biroului de vânzări local.

Note cu privire la utilizarea laserului

Etichetă de avertizare laser

O etichetă de avertizare laser ar putea fi atașată imprimantei, după cum este indicat:



Declarație pentru echipamente laser din Clasa 1

Această imprimantă este certificată în Statele Unite ale Americii pentru a respecta cerințele DHHS 21 subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1) și în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din Clasa IIIb (3b) care este un laser de 5 miliwați cu arsenat de galiu și care operează pe lungimea de undă 770-795 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu permite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

Statement of Limited Warranty

Imprimanta C500n

Lexmark International, Inc. Lexington, KY

This limited warranty applies to the United States and Canada. For customers outside the U.S., refer to the country-specific warranty information that came with your product.

This limited warranty applies to this product only if it was originally purchased for your use, and not for resale, from Lexmark or a Lexmark Remarketer, referred to in this statement as "Remarketer."

Limited warranty

Lexmark warrants that this product:

- Is manufactured from new parts, or new and serviceable used parts, which perform like new parts
- Is, during normal use, free from defects in material and workmanship

If this product does not function as warranted during the warranty period, contact a Remarketer or Lexmark for repair or replacement (at Lexmark's option).

If this product is a feature or option, this statement applies only when that feature or option is used with the product for which it was intended. To obtain warranty service, you may be required to present the feature or option with the product.

If you transfer this product to another user, warranty service under the terms of this statement is available to that user for the remainder of the warranty period. You should transfer proof of original purchase and this statement to that user.

Limited warranty service

The warranty period starts on the date of original purchase as shown on the purchase receipt and ends 12 months later provided that the warranty period for any supplies and for any maintenance items included with the printer shall end earlier if it, or its original contents, are substantially used up, depleted, or consumed. The Fuser Unit and Photodeveloper, and any other items for which a Maintenance Kit is available are substantially consumed when the printer displays a "Life Warning" or "Scheduled Maintenance" message for such item.

To obtain warranty service you may be required to present proof of original purchase. You may be required to deliver your product to the Remarketer or Lexmark, or ship it prepaid and suitably packaged to a Lexmark designated location. You are responsible for loss of, or damage to, a product in transit to the Remarketer or the Lexmark designated location.

When warranty service involves the exchange of a product or part, the item replaced becomes the property of the Remarketer or Lexmark. The replacement may be a new or repaired item.

The replacement item assumes the remaining warranty period of the original product.

Replacement is not available to you if the product you present for exchange is defaced, altered, in need of a repair not included in warranty service, damaged beyond repair, or if the product is not free of all legal obligations, restrictions, liens, and encumbrances.

Before you present this product for warranty service, remove all print cartridges, programs, data, and removable storage media (unless directed otherwise by Lexmark).

For further explanation of your warranty alternatives and the nearest Lexmark authorized servicer in your area contact Lexmark on the World Wide Web at <http://support.lexmark.com>.

Remote technical support is provided for this product throughout its warranty period. For products no longer covered by a Lexmark warranty, technical support may not be available or only be available for a fee.

Extent of limited warranty

Lexmark does not warrant uninterrupted or error-free operation of any product or the durability or longevity of prints produced by any product.

Warranty service does not include repair of failures caused by:

- Modification or unauthorized attachments
- Accidents, misuse, abuse or use inconsistent with Lexmark user's guides, manuals, instructions or guidance
- Unsuitable physical or operating environment
- Maintenance by anyone other than Lexmark or a Lexmark authorized servicer
- Operation of a product beyond the limit of its duty cycle
- Use of printing media outside of Lexmark specifications
- Refurbishment, repair, refilling or remanufacture by a third party of products, supplies or parts
- Products, supplies, parts, materials (such as toners and inks), software, or interfaces not furnished by Lexmark

TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, NEITHER LEXMARK NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS OR REMARKETERS MAKE ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THIS PRODUCT, AND SPECIFICALLY DISCLAIM THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND SATISFACTORY QUALITY. ANY WARRANTIES THAT MAY NOT BE DISCLAIMED UNDER APPLICABLE LAW ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD. NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THIS PERIOD. ALL INFORMATION, SPECIFICATIONS, PRICES, AND SERVICES ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE.

Limitation of liability

Your sole remedy under this limited warranty is set forth in this document. For any claim concerning performance or nonperformance of Lexmark or a Remarketer for this product under this limited warranty, you may recover actual damages up to the limit set forth in the following paragraph.

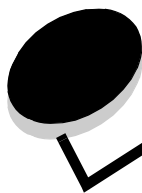
Lexmark's liability for actual damages from any cause whatsoever will be limited to the amount you paid for the product that caused the damages. This limitation of liability will not apply to claims by you for bodily injury or damage to real property or tangible personal property for which Lexmark is legally liable. **IN NO EVENT WILL LEXMARK BE LIABLE FOR ANY LOST PROFITS, LOST SAVINGS, INCIDENTAL DAMAGE, OR OTHER ECONOMIC OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** This is true even if you advise Lexmark or a Remarketer of the possibility of such damages. Lexmark is not liable for any claim by you based on a third party claim.

This limitation of remedies also applies to claims against any Suppliers and Remarketers of Lexmark. Lexmark's and its Suppliers' and Remarketers' limitations of remedies are not cumulative. Such Suppliers and Remarketers are intended beneficiaries of this limitation.

Additional rights

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitations or exclusions contained above may not apply to you.

This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state.



Index

A

- ajustare
 - Power Saver (Economic) 65, 66
- anulare, operație de tipărire
 - panoul de operare al imprimantei 18
- asistență suport, utilizare 39

B

- blocaje
 - evitare 57
 - sugestii de evitare 57
- blocaje hârtie
 - cale suport 58
- blocaje suport
 - evitare 17, 57
- Butoane de navigare 7
- buton
 - Înapoi 7
 - Stop 7

C

- caracteristici, suport 20
 - hârtie cu antet 23
- carton, îndrumări 27
- cartu^o aparat de dezvoltare foto, schimbare 51
- cartu^e de toner
 - depozitare 42
 - reciclare 45
 - schimbare 43
- cartu^e de toner, depozitare 42
- coduri de anulare 74
- comandare
 - articole de întreținere 40
 - cartu^o aparat de dezvoltare foto 41
 - recipient pentru toner uzat 41
 - unitate de fuziune 41
- consumabile 40
 - cartu^e de toner 40
- consumabile
 - cartu^o aparat de dezvoltare foto 41
 - comandare 40
 - comandare cartu^e de toner 40
 - depozitare 42
 - reciclare 45
 - recipient pentru toner uzat 41
 - stare 40
 - unitate de fuziune 41
- consumabile, determinarea stării 40

curățare, lentile cap de tipărire 54

D

- Dealeri de consumabile autorizați Lexmark 40
- declarație cu privire la emisii electronice 76
- declarație FCC 76
- depanare
 - alte probleme
 - acces la driverul de imprimantă actualizat 74
 - acces la utilitare actualizate 74
 - nu pot fi găsite codurile de anulare ale imprimantei 74
 - imprimanta nu răspunde 67
 - probleme alimentare cu suport
 - blocaje frecvente 73
 - mesajul Paper Jam (Blocaj hârtie) nu dispare după eliminarea blocajului 73
 - probleme calitate tipărire 69
 - acumulări de toner 71
 - calitate slabă a transparenței 71
 - defecte repetitive 69
 - densitate inegală 71
 - fundal gri 71
 - imagini fantomă 71
 - imagini incomplete 71
 - iregularități tipărire 70
 - înregistrare incorectă a culorilor 69
 - linii albe sau colorate 69
 - linii orizontale întrerupte 70
 - linii verticale întrerupte 70
 - marginii incorecte 72
 - materiale tipărite prea întunecate 70
 - materiale tipărite prea luminoase 70
 - pagini cu culoare solidă 72
 - pagini netipărite 72
 - tipărire oblică 72
 - tonerul se desprinde u^oor de hârtie 71
 - probleme de afișare 68
 - diamante 68
 - gol 68
 - probleme de tipărire 68
 - probleme echipamente opționale
 - funcționare incorectă 73
 - oprire 73
 - sertar de 530 de coli 73
 - probleme elementare imprimantă 67
 - probleme la tipărire
 - durata de tipărire pare lungă 68
 - operațiile nu sunt executate 68
 - sfârșit de pagină neașteptat 68

probleme tipărire în reșea
 caractere incorecte tipărite 74
 operația nu e executată 74
 solicitare service 74

depozitare
 cartu'e de toner 42
 consumabile 42
 suport 27, 42

E

eliminare
 echipamente opționale 13
 sertar opțional de 530 de coli 13
etichete
 îndrumări 26
 tăvi
 tavă standard 32
evitare blocaje suport 17
evitarea blocajelor, sugestii 57

F

formulare pretipărite 23

H

hârtie
 formulare pretipărite 23
 hârtie cu antet 23
 inacceptabilă 22
 tipuri recomandate 20
hârtie cu antet 23
 îndrumări 23
 orientare pagină 24
 tipărire 24
hârtie inacceptabilă 22

I

imprimantă
 număr de serie 74
 prezentare generală
 model de bază 6
 modele configurate 6
 tip model 74
Informații de siguranță 2

Î

încărcare
 tavă standard
 hârtie cu antet 36
 plicuri 36
 tăvi
 tavă opțională cu 530 de coli 32
îndepărtarea blocajelor, cale suport 58
îndepărtarea blocajelor, zone de blocaj posibile 58
îndrumări
 carton 27

evitare blocaje 17
plicuri 24
suport 20
tipărire hârtie cu antet 24
întreținerea imprimantei 40
 cartu'e de toner, depozitare 42

L

LED indicator 7
lentile cap de tipărire, curățare 54

M

Macintosh 18
meniuri, tipărire pagină de setări meniu 19
mesaje de blocare
 JAM-A Tray, Rear (Blocaj tava A, spate) 59
 JAM-B Rear (Blocaj tava B, spate) 62
 JAM-C Rear (Blocaj tava C, spate) 64

N

note cu privire la utilizarea laserului 79
număr de serie 74

O

operație de tipărire, anulare
 de la panoul de operare al imprimantei 18
 de la un calculator Macintosh 18
 de pe desktop 18
 din bara de activități 18
opțiuni
 verificarea instalării cu pagina de setări de meniu 19

P

pagină de setări de meniu, tipărire 19
pagină de stare, tipărire 19
panou
 afișare 8
panou de afișare 8
plicuri, îndrumări 24
Power Saver (Economic), ajustare 65, 66
prezentare generală, imprimantă 6
probleme
 afișare 68
 setări meniuri, fără efect 68
alimentare cu suport
 blocaje frecvente 73
 mesajul Paper Jam (Blocaj hârtie) nu dispăre după
 eliminarea blocajului 73
altele
 acces la driverul de imprimantă actualizat 74
 acces la utilitare actualizate 74
 nu pot fi găsite codurile de anulare ale imprimantei 74
calitate tipărire 69
 acumulări de toner 71
 calitate slabă a transparenței 71

- defecte repetitive 69
- densitate inegală 71
- fundal gri 71
- imagini fantomă 71
- imagini incomplete 71
- iregularități tipărire 70
- înregistrare incorectă a culorilor 69
- linii albe sau colorate 69
- linii întrerupte 70
- linii verticale întrerupte 70
- margini incorecte 72
- materiale tipărite prea întunecate 70
- materiale tipărite prea luminoase 70
- pagini cu culoare solidă 72
- pagini netipărite 72
- tipărire oblică 72
- tonerul se desprinde u^oor de hârtie 71
- echipamente opționale
 - funcționare incorectă 73
 - oprire 73
 - sertar de 530 de coli 73
- elementare 67
- imprimanta nu răspunde 67
- solicitare service 74
- tipărire 68
 - durata de tipărire pare lungă 68
 - operațiile nu sunt executate 68
 - sfârșit de pagină neașteptat 68
- tipărire în reșea
 - caractere incorecte tipărite 74
 - operația nu e executată 74

R

- reciclare
 - consumabile uzate 45
 - produse 46
- recipient pentru toner uzat, schimbare 49
- restaurare setări prestabilite din fabrică 65

S

- schimbare
 - cartu^o aparat de dezvoltare foto 51
 - cartu^e de toner 43
 - recipient pentru toner uzat 49
 - unitate de fuziune 46
- setări de meniu curente 19
 - cu pagina de setări de meniu 19
- setări prestabilite din fabrică, restaurare 65
- setări, restaurare, fabrică 65
- specificații suport
 - caracteristici 20
 - dimensiuni 28
 - greutăți 30
 - tipuri 30
- starea consumabilelor, determinare 40
- suport

- depozitare 27, 42
- folii transparente, îndrumări 24
- hârtie cu antet
 - instrucțiuni de încărcare pe baza sursei 24
 - îndrumări 23
- îndrumări 20
 - hârtie cu antet 23
 - hârtie cu antet, tipărire 24

T

- tavă de ieșire, asistență suport 39
- tavă opțională cu 250 de coli dimensiune legal 32
- tăvi
 - tavă opțională cu 250 de coli dimensiune legal 32
 - tavă opțională cu 530 de coli 32
 - tavă standard 32
- tip model 74, 76
- tipărire, pagină de stare 19

U

- unitate de fuziune
 - prezentare generală 6
- unitate de fuziune, schimbare 46